



FTG
safety shoes



ITALIAN *Creativity*



FTG
safety shoes

60 anni di sicurezza

60 years of safety // 60 Jahre Sicherheit // 60 años de seguridad // 60 ans de sécurité

4

Filosofia e valori

Philosophy and values // Philosophie und Werte // Filosofía y valores // Philosophie et valeurs

5

La storia di FTG, dal 1959

The story of FTG, from 1959 // Die Geschichte von FTG, seit 1959 //

La historia de FTG, desde 1959 // L'histoire de FTG, depuis 1959

6

Innovazione e Ricerca

Innovation and research // Innovation und Forschung

Innovación e investigación // Innovation et recherche

8

Made in Italy e Fashion look

Made in Italy and Fashion Look // Made in Italy und Fashion Look

Made in Italy y Fashion Look // Made in Italy et Fashion Look

9

Certificazione ISO 9001

Certification ISO 9001 // Zertifizierung nach ISO 9001

Certificación ISO 9001 // Certification ISO 9001

10

Sport Line

12

Gemini Line

34

Music Line

50

Revolution Line

54

Comfort Line

62

Eagle Line

74

Professional Line

82

Olympia Line

92

White Line

102

Scorpio Line

112

Master Line

118

Accessori

132

Supporto alla vendita

Sales assistance // Verkaufsunterstützung

Soportes para la venta // Support de vente

140

Plus di Prodotto ed Ergonomia

Plus product and ergonomics // Plus an Produkt und Ergonomie

144

Ventajas del producto y ergonomía // Plus de produits et d'ergonomie

146

BOA®

148

Waterproof

149

Soft Walk

149

ECOleather

150

Flex Support

152

DGUV 112-191 (ex BGR 191)

154

Super Light

155

#Ecolovers

156

IT

FTG non è soltanto un'azienda, ma è il progetto di una famiglia italiana, un testimone passato di padre in figlio in un percorso che dura da oltre 60 anni.

Nel corso del tempo, le nostre radici — coerenza, affidabilità, artigianalità — si sono fatte sempre più solide e ci hanno consentito di far crescere la ricerca, la tecnica e l'innovazione, i nostri rami portanti. Ai tuoi piedi, il frutto di più di 60 anni di esperienza, impegno e creatività!

EN

FTG is not just a company, it is a project by an Italian family, passed down from father to son on a journey lasting over 60 years.

Over time, our roots — coherence, reliability, craftsmanship — have become ever more solid, allowing us to increase our research, technology and innovation, the branches that support us. On your feet, the results of more than 60 years of experience, hard work and creativity!

DE

FTG ist nicht nur ein Unternehmen, sondern ein Projekt einer italienischen Familie, das auf einer über 60-jährigen Reise vom Vater an den Sohn weitergegeben wurde.

Im Laufe der Zeit sind unsere Wurzeln - Kohärenz, Zuverlässigkeit, Handwerkskunst - immer fester geworden, was uns ermöglicht, unsere Forschung, Technologie und Innovation, zu verstärken. Unsere Schuhe - das Ergebnis von über 60 Jahren Erfahrung, Fleiß und Kreativität!

ES

FTG es no sólo una empresa sino el proyecto de una familia italiana, un testimonio transmitido de padre a hijo a lo largo de un recorrido que lleva más de 60 años.

Con el tiempo, nuestras raíces - coherencia, fiabilidad, artesanía - han ido adquiriendo solidez y han permitido el crecimiento de la investigación, la técnica y la innovación, nuestros principales pilares. A tus pies, el fruto de más de 60 años de experiencia, empeño y creatividad.

FR

FTG n'est pas seulement une entreprise, mais le projet d'une famille italienne passé de père en fils pendant un parcours qui dure depuis plus de 60 ans.

Au fil du temps, nos racines - cohérence, fiabilité, savoir-faire artisanale - se sont faites toujours plus solides et nous ont permis de faire développer la recherche, la technique et l'innovation, nos branches portantes. A tes pieds, le fruit de plus de 60 ans d'expertise, engagement et créativité!



**60 anni
DI SICUREZZA**

**UN ALBERO
SOLIDO
HA RADICI
PROFONDE**

**A RESILIENT TREE
HAS DEEP ROOTS**

**EIN
WIDERSTANDSFÄHIGER
BAUM HAT TIEFE
WURZELN**

**UN ÁRBOL SÓLIDO
TIENE RAÍCES
PROFUNDAS**

**UN ARBRE SOLIDE
A DES RACINES
PROFONDÉES**

Filosofia E VALORI



IT UNA RICETTA DI SICURO SUCCESSO

Per iniziare, crea una solida base di etica, sicurezza e rispetto, sia sul lavoro che nei confronti dei clienti; unisci poi al tutto una cura artigianale e una buona quantità di coerenza, che garantisce un'ottima durata nel tempo. Aggiungi quindi, non solo a parole, correttezza ed onestà, dopodiché completa con trasparenza nei processi e sincerità nelle risposte, per assicurarti di creare relazioni forti e di qualità con partner e clienti.

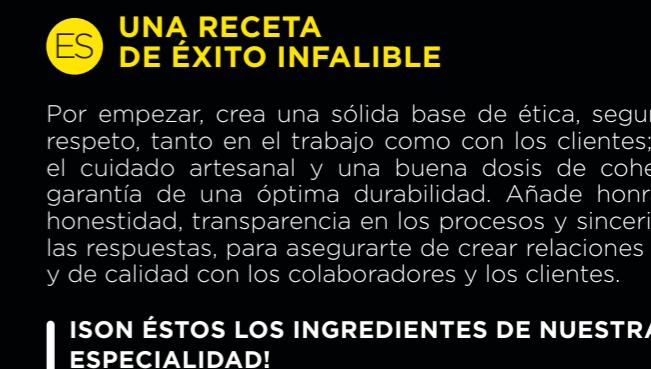


EN ECCOTI SVELATI GLI INGREDIENTI DELLA NOSTRA SPECIALITÀ!

EN A GUARANTEED RECIPE FOR SUCCESS

Start by creating a solid base of ethics, safety and respect, both at work and with clients; then add artisan care and a good dose of coherence to guarantee long-lasting results. Then add, and not just in words, correctness and honesty, after which complete with transparent processes and sincere answers, to ensure the creation of strong quality relationships with partners and clients.

ES ISÓN ÉSTOS LOS INGREDIENTES DE NUESTRA ESPECIALIDAD!



DE EIN GARANTIERTES ERFOLGSREZEPT

Beginnen wir damit, eine solide Grundlage für Ethik, Sicherheit und Respekt zu schaffen, sowohl bei der Arbeit als auch mit Kunden. Dann fügen wir handwerkliches Geschick und eine gute Dosis Kohärenz hinzu, um lang anhaltende Ergebnisse zu garantieren. Dann kommt - nicht nur in Worten - Korrektheit und Ehrlichkeit hinzu, gefolgt von transparenten Prozessen und aufrichtigen Antworten, um langfristige Beziehungen zu Partnern und Kunden zu gewährleisten.

IT DAS SIND DIE ZUTATEN UNSERES ERFOLGSREZEPTES.

FR UNE RECETTE À SUCCÈS

Pour commencer, crée une base solide d'éthique, sécurité et respect, tant sur le travail que vis à vis des clients: mélangez le tout avec un soin artisanale et une bonne dose de cohérence qui assure une excellente durée dans le temps. Ajoutez donc, pas seulement en parole, l'exactitude et l'honnêteté et complétez le tout avec transparence dans les procès et sincérité dans les réponses, afin de créer des relations fortes et de qualité avec partenaires et clients.

FR VOICI DÉVOILÉS LES INGRÉDIENTS DE NOTRE SPÉCIALITÉ!

IT

1959: rombante come una Vespa, l'Italia vive il suo boom economico, fatto di intuizioni, investimenti e desiderio di rinnovamento.

È proprio in quest'anno che Giuseppe Trevisan, con il suo animo pionieristico da imprenditore e la sua inventiva inarrestabile, fonda ufficialmente la nostra azienda scegliendo di chiamarla FTG, una sigla – Fratelli Trevisan Grancona – che racchiude in sé storia, famiglia e territorio, e li proietta così verso il futuro. Oggi, continuiamo il suo viaggio portando sempre con noi un bagaglio speciale fatto di integrità, specializzazione, design italiano e continuo miglioramento.

EN

1959: with the verve of a Vespa motor scooter, Italy enjoys its economic heyday, made by intuitions, investments and a desire for renewal.

This is the year when Giuseppe Trevisan, with his pioneering entrepreneurial spirit and unstoppable inventiveness, officially launches our company. FTG, standing for Fratelli Trevisan Grancona, is the name he chooses to represent history, family and origins and to take these values into the future. Today, we continue this journey, carrying on a special tradition of integrity, specialisation, Italian design and continual improvement.

DE

1959: Mit dem Elan einer Vespa erlebt Italien seine wirtschaftliche Blütezeit, die Intuitionen, Investitionen und den Wunsch nach Erneuerung mit sich bringt.

In diesem Jahr gründet Giuseppe Trevisan mit seinem bahnbrechenden Unternehmergeist und seinem unaufhaltsamen Erfindergeist offiziell unser Unternehmen. FTG, steht für Fratelli Trevisan Grancona, ist der Name, den er gewählt hat, um Geschichte, Familie und Herkunft zu repräsentieren und diese Werte in die Zukunft zu tragen. Heute setzen wir diese Reise fort und führen eine besondere Tradition der Integrität, Spezialisierung, des italienischen Designs und der kontinuierlichen Verbesserung fort.

ES

1959: rugiente como una Vespa, Italia vive su auge económico, hecho de intuiciones, inversiones y deseos de renovación.

Precisamente ese año Giuseppe Trevisan, con su espíritu pionero de empresario y su imparable inventiva, funda oficialmente nuestra empresa y decide llamarla FTG, una sigla - Fratelli Trevisan Grancona - que contiene y proyecta al futuro historia, familia y territorio. Hoy en día continuamos su viaje, trayendo con nosotros un bagaje especial de integridad, especialización, diseño italiano y mejora continua.

FR

1959: rugissante comme un scooter Vespa, l'Italie vie son boom économique fait de intuitions, investissements et désir de renouvellement.

C'est précisément en cette année que Giuseppe Trevisan, avec son âme pionnier d'entrepreneur et sa créativité inarrêtable, crée officiellement notre entreprise et choisit de l'appeler FTG, un sigle – Frères Trevisan Grancona – qui contient en soi-même histoire, famille et territoire en les projetant vers l'avenir. Aujourd'hui, en poursuivant son voyage on ramène toujours avec nous un bagage spécial fait d'intégrité, spécialisation, design italien et amélioration continue.

PARTENZA:
GRANCONA,
VICENZA, ITALIA
ARRIVO:
IN TUTTO IL MONDO

1959

Foundation

2005

Moving to new headquarter in Lonigo

1987

Generational handover

1981

Safety shoes specialization

2019

60th Anniversary

2021

New production plant 4.0

la storia
DAL 1959



IT

Per anticipare il mercato, proponendo soluzioni migliori e innovative, bisogna saper spingere sull'acceleratore: andare oltre i limiti delle competenze e delle conoscenze, contaminarsi con ispirazioni anche da altri settori, intercettare mode e necessità. Solo ricercando costantemente si possono trovare nuove soluzioni e materiali che fanno la differenza, tagliando ogni giorno il traguardo della migliore sicurezza possibile e dando vita a collaborazioni importanti come quella con Ducati, per cui FTG ha la licenza mondiale del marchio per le calzature di sicurezza dal 2005.

EN

To anticipate the market with better innovative solutions, you must know how to drive ahead, go beyond the limits of competence and knowledge, be ready to embrace inspiration even from other sectors, intercept fashions and needs. The only way to find new solutions and materials that make the difference is through constant research, every day delivering the best safety solutions possible and collaborating with important partners, like Ducati, for which FTG has been the official international brand licensee for safety footwear since 2005.

DE

Um im Markt mit besseren innovativen Lösungen zu antizipieren, müssen wir vorausschauen, Grenzen von Kompetenz und Wissen überschreiten, bereit sein, sich auch aus anderen Branchen inspirieren zu lassen, Moden und Bedürfnisse zu erkennen. Der einzige Weg neue Lösungen und Materialien zu finden, die den Unterschied ausmachen, ist ständige Forschung, die tägliche Bereitstellung der bestmöglichen Sicherheitslösungen und die Zusammenarbeit mit wichtigen Partnern wie Ducati, für die FTG seit 2005 offizieller internationaler Markenlizenzznehmer für Sicherheitsschuhe ist.

ES

Para anticiparnos al mercado proponiendo soluciones mejores e innovadoras tenemos que saber apretar el acelerador: superar los límites de las competencias y los conocimientos, inspirarnos en otros sectores, interceptar modas y necesidades. Sólo con la investigación constante se pueden hallar nuevas soluciones y materiales que marcan la diferencia, alcanzando cada día la meta de la máxima seguridad posible y dando vida a colaboraciones importantes, como es el caso de Ducati, que ha concedido a FTG la licencia mundial de la marca para los calzados de seguridad, desde 2005.

FR

Pour anticiper le marché, en proposant des solutions meilleures et innovantes, il faut savoir pousser sur l'accélérateur: aller au-delà des propres limites de compétence et de connaissance, il faut se contaminer en s'inspirant aussi à autres secteurs, intercepter modes et nécessité. Seulement avec une recherche constante on peut trouver des nouvelles solutions et des nouveaux matériaux qui font la différence, en franchissant la ligne d'arrivée de la meilleure sécurité possible en donnant vie à des collaborations importantes comme celle avec Ducati avec lequel FTG a la licence mondiale de la marque pour les chaussures de sécurité depuis 2005.



METTIAMO
IN PISTA
IL NOSTRO
IMPEGNO

WE PUT IN PLACE
OUR COMMITMENT

WIR SETZEN UNSER
ENGAGEMENT EIN

ENCARRILEMOS
NUESTRO
COMPROMISO

METTONS
EN ROUTE NOTRE
ENGAGEMENT

Innovazione
E RICERCA



Made in Italy

E FASHION LOOK

IT

LA SICUREZZA DI UNO STILE INCONFONDIBILE

Buon gusto, qualità, fantasia — in una parola, Italia! Tutte le nostre creazioni racchiudono il genio inventivo, l'estro innovativo e la raffinata maestria di Leonardo nel loro design ergonomico, nella costante ricerca di nuovi modelli e nella lavorazione artigianale; in più, però, noi ti offriamo anche la garanzia di una produzione certificata.

EN

SCEGLI DI INDOSSARE UN CAPOLAVORO DI SICUREZZA!

DE

THE CERTAINTY OF A UNIQUE STYLE

Good taste, quality, imagination. In a word: Italy! All our articles embrace the inventive genius, innovative flair and refined mastery of Leonardo da Vinci in their ergonomic design and in our constant search for new models and craftsmanship work. Plus we also offer the guarantee of a certified product.

ES

CHOOSE TO WEAR A MASTERPIECE OF SAFETY!

FR

DIE SICHERHEIT DES UNVERWECHSELBAREN STILS

Guter Geschmack, Qualität, Fantasie. Mit einem Wort: Italien! Alle unsere Artikel verkörpern den Erfindergeist, das innovative Flair und die raffinierte Meisterschaft von Leonardo in ihrem ergonomischen Design und in unserer ständigen Suche nach neuen Modellen und handwerklicher Arbeit. Außerdem bieten wir die Garantie eines zertifizierten Produktes.

IT

ENTSCHEIDEN SIE SICH FÜR EIN MEISTERWERK DER SICHERHEIT!



LA SEGURIDAD DE UN ESTILO INCONFUNDIBLE

Buen gusto, calidad, fantasía: en una palabra... Italia! Todas nuestras creaciones incorporan genio inventivo, talento innovador y la refinada maestría de Leonardo en su diseño ergonómico, en la constante búsqueda de nuevos modelos y en la elaboración artesanal; además, te ofrecemos la garantía de una producción certificada.

OPTA POR LLEVAR UNA OBRA MAESTRA DE SEGURIDAD.

LA SÉCURITÉ D'UN STYLE INCOMPARABLE

Bon goût, qualité, fantaisie – en un mot, Italie! Toutes nos créations contiennent le génie inventif, la créativité et le savoir-faire raffiné de Léonard de Vinci dans leur design ergonomique, dans la constante recherche de nouveaux modèles et dans leur fabrication artisanale. Mais en plus on vous offre une garantie d'une production certifiée.

CHOISISSEZ DE CHAUSSER UN CHEF D'ŒUVRE DE SÉCURITÉ!

IT

Non solo belle parole: la nostra passione e il nostro impegno per migliorarci parlano attraverso gli standard di produzione che abbiamo scelto di darci, adottando un sistema di qualità certificato per garantirti la più elevata sicurezza in ogni nostra creazione.

Ecco perché tutte le nostre procedure sono testate e controllate da organismi di controllo verificati, che ci hanno consentito di ottenere la certificazione UNI EN ISO 9001:2015, che assicura che la nostra azienda utilizzi processi organizzati ed efficienti, con risultati garantiti e ripetibili, trasparenti come un sasso d'acqua pura.

EN

Not just words: our passion and our commitment to improve are embodied in the production standards we have chosen to set ourselves, a certified quality system adopted to guarantee you the highest levels of safety from all of our products.

This is why all our procedures are tested and checked by verified bodies, something that has enabled us to obtain UNI EN ISO 9001:2015 certification, the assurance that our company uses organised efficient processes, with guaranteed, repeatable results, as transparent as a drop of clear water.

DE

Nicht nur Worte: Unsere Leidenschaft und unser Streben nach Verbesserung spiegeln sich in den von uns selbst gesetzten Produktionsstandards wider, einem zertifizierten Qualitätssystem, das Ihnen ein Höchstmaß an Sicherheit bei all unseren Produkten garantiert.

Aus diesem Grund werden alle unsere Verfahren von verifizierten Stellen getestet und überprüft, was uns die Zertifizierung nach UNI EN ISO 9001:2015 ermöglicht hat, die Gewissheit, dass unser Unternehmen organisierte effiziente Prozesse mit garantiierten, wiederholbaren und transparenten Ergebnissen anwendet.

ES

No sólo bellas palabras: nuestra pasión y nuestro empeño en mejorarnos se expresan a través de los estándares de producción que hemos elegido al adoptar un sistema de calidad certificado para garantizarte la más elevada seguridad con cada una de nuestras creaciones.

Por eso todos nuestros procedimientos han sido probados y controlados por organismos de control verificados que nos han permitido obtener la certificación UNI EN ISO 9001:2015, garantía de que nuestra empresa implementa procesos organizados y eficientes, con resultados garantizados y repetibles, transparentes como un manantial de agua pura.

FR

Pas seulement des beaux mots: notre passion et notre engagement pour nous améliorer parlent à travers les standards de production que nous avons choisi de nous donner, en adoptant un système de qualité certifié pour assurer la plus élevée sécurité dans tous nos créations.

C'est pour cette raison que tous nos procédures sont testées et contrôlées par des organismes de contrôles vérifiés qui nous ont permis d'obtenir la certification UNI EN ISO 9001:2015, qui témoigne que notre société utilise des processus organisés et efficaces, avec des résultats garantis qui peuvent être reproduits, transparents comme une goutte d'eau pure.

UNA SORGENTE DI INNOVAZIONE E SICUREZZA

A SOURCE OF INNOVATION AND SAFETY

EINE QUELLE DER INNOVATION UND SICHERHEIT

UNA FUENTE DE INNOVACIÓN Y SEGURIDAD

UNE SOURCE D'INNOVATION ET SÉCURITÉ

Certificazione

ISO 9001

UNI EN ISO 9001:2015



SISTEMA DI GESTIONE
QUALITÀ CERTIFICATO



CERTIQUALITY
È MEMBRO DELLA
FEDERAZIONE CISQ



**DESIGN E LEGGEREZZA
PRIMI IN CLASSIFICA**

ITALIAN *Creativity*

**IT SICUREZZA IN POLE POSITION,
AL LAVORO E NEL TEMPO LIBERO**

La linea Sport è il nostro goleador: colorata, moderna e sportiva, sa come far centro grazie alla sua leggerezza e alla sua traspirabilità. I suoi punti di forza? Il design futuristico ed il peso piuma, grazie ai quali dribbla la stanchezza e rivoluziona l'estetica antinfortunistica.

**LA SCELTA PERFETTA DA SCHIERARE,
SIA QUANDO SCENDI IN CAMPO AL LAVORO
SIA NEL TUO TEMPO LIBERO!**

**EN SAFETY IN POLE POSITION,
FOR BOTH WORK AND LEISURE**

Sport is our top scorer. Lightness and breathability make this colourful, modern, sporty line a winner every time. Its strong points? Its futuristic design and featherlight weight, thanks to which it beats tiredness and revolutionises the look of the safety shoe.

**THE PERFECT PLAYER, FOR BOTH WORK AND
LEISURE!**

**DE SICHERHEIT IN DER POLE POSITION,
FÜR BERUF UND FREIZEIT**

Mit unserer SPORT LINE punkten Sie immer. Leichtigkeit und Atmungsaktivität machen diese farbenfrohe, moderne, sportliche Linie immer wieder zu einem Gewinner. Seine Stärken? Das futuristisches Design revolutioniert das Aussehen eines Sicherheitsschuhs und sein federleichtes Gewicht bietet hohen Tragekomfort und besiegt die Müdigkeit.

**DER PERFEKTE SPIELER FÜR BERUF UND
FREIZEIT!**

**ES SEGURIDAD EN POLE POSITION,
TANTO EN EL TRABAJO COMO
DURANTE EL TIEMPO LIBRE**

La línea Sport es nuestro goleador: colorida, moderna y deportiva, sabe cómo dar en el blanco gracias a su ligereza y transpirabilidad. ¿Sus puntos fuertes? El diseño futurista y el peso pluma, gracias a los cuales previene el cansancio y revoluciona la estética de los calzados de seguridad.

**LA ELECCIÓN IDEAL TANTO PARA EL TRABAJO
COMO PARA EL TIEMPO LIBRE!**



**Sport
LINE**

**FR SÉCURITÉ EN POLE POSITION, AU
TRAVAIL ET DANS LE TEMPS LIBRE**

La gamme Sport est notre buteur: colorée, moderne et sportive, elle sait comme marquer grâce à sa souplesse et respirabilité. Ces points forts? Un design futuriste et un poids plume grâce auquel vous pourrez dribbler la fatigue et révolutionne l'esthétique des chaussures de sécurité.

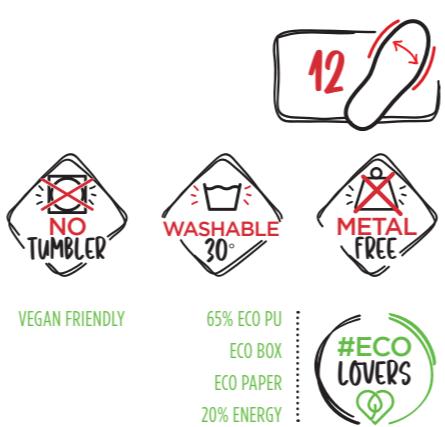
**LE CHOIX PARFAIT À ALIGNER SUR LE TERRAIN DE
JEUX MAIS AUSSI DANS VOTRE TEMPS LIBRE!**

Sixty Low

Sixty Low

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
35-47



IT	TOMAIO	Safety-Knit
FODERA	FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
SOLETTA	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
SUOLA	SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
CALZATA	CALZATA	12
EN	UPPER	Safety-Knit
LINING	LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
SOLE	SOLE	Polyurethane
TOE CAP	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Safety-Knit
FUTTER	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
LAUFSOHLE	LAUFSOHLE	Polyurethan
KAPPE	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHLE	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	WEITE	12



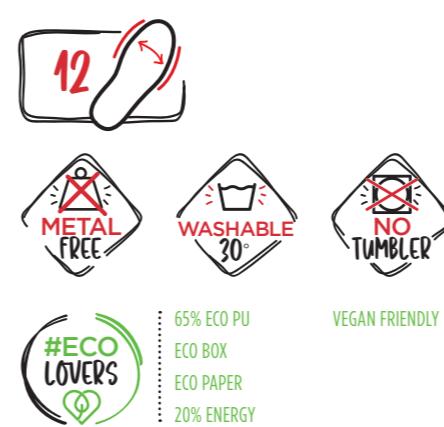
ES	EMPEINE	Safety-Knit
FORRO	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiesética y antibacterial
SUELA	SUELA	Poliuretano
PUNTERA	PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	AJUSTE	12
FR	TIGE	Safety-Knit
DOUBLURE	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE	SEMELLE	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
DE PROPRETÉ	DE PROPRETÉ	
SEMELLE	SEMELLE	Polyuréthane
EMBOUT	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELLE ANTI-PERFORATION	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	CHAUSSANT	12

Sixty High

Sixty High

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
35-47



IT	TOMAIO	Safety-Knit
FODERA	FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
SOLETTA	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
SUOLA	SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
CALZATA	CALZATA	12
EN	UPPER	Safety-Knit
LINING	LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
SOLE	SOLE	Polyurethane
TOE CAP	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Safety-Knit
FUTTER	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
LAUFSOHLE	LAUFSOHLE	Polyurethan
KAPPE	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHLE	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	WEITE	12



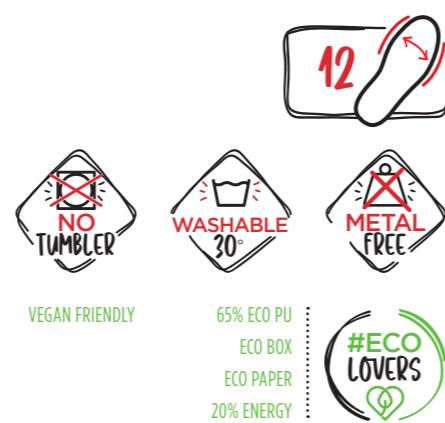
ES	EMPEINE	Safety-Knit
FORRO	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiesética y antibacterial
SUELA	SUELA	Poliuretano
PUNTERA	PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	AJUSTE	12
FR	TIGE	Safety-Knit
DOUBLURE	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE	SEMELLE	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
DE PROPRETÉ	DE PROPRETÉ	
SEMELLE	SEMELLE	Polyuréthane
EMBOUT	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELLE ANTI-PERFORATION	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	CHAUSSANT	12

Black Low

Black Low

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
35-47



IT	TOMAIO	Safety-Knit
	FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Safety-Knit
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic ,antistatic and antibacterial
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

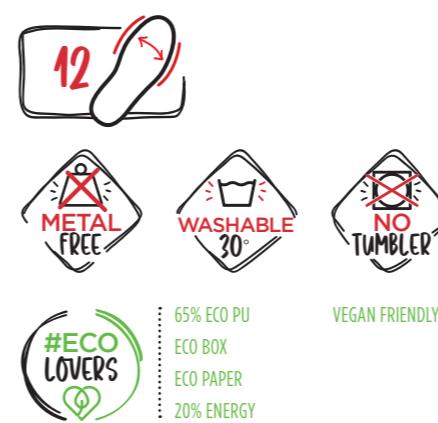
DE	OBERMATERIAL	Safety-Knit
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

Black High

Black High

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
35-47



IT	TOMAIO	Safety-Knit
	FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Safety-Knit
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic ,antistatic and antibacterial
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Safety-Knit
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Safety-Knit
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestrática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Safety-Knit
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	DE PROPRETÉ	Polyuréthane
	SEMELLE	Non métallique THIN CAP
	EMBOUT	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	12

Sprint Low

Sprint Low

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
38-47



BOA®
VEGAN FRIENDLY
65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT	TOMAIO	STRETCH TEX con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	STRETCH TEX with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	STRETCH TEX mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	STRETCH TEX con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	STRETCH TEX avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	DE PROPRETÉ	
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

BOA®
VEGAN FRIENDLY
65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



S3 SRC
ESD
38-47



IT	TOMAIO	STRETCH TEX con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	STRETCH TEX with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	STRETCH TEX mit Schaftrandpolsterung.
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

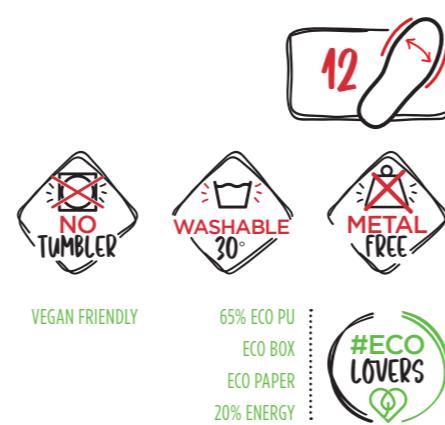
ES	EMPEINE	STRETCH TEX con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE anatómica, antiestática y antibacteriana
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	STRETCH TEX avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	DE PROPRETÉ	
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



Squash Squash

SPORT LINE

S1P SRC
ESD
35-48



IT	TOMAIO	STRETCH TEX con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica , antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	STRETCH TEX with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic , antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	STRETCH TEX mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	STRETCH TEX con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	STRETCH TEX avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	DE PROPRETÉ	
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



IT	TOMAIO	MESH nero con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica , antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black MESH with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic , antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes MESH mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	MESH con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	MESH noir avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	DE PROPRETÉ	
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

SPORT LINE

Kayak

Kayak

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
35-47



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



S1P SRC
ESD
35-47

VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



Rugby

Rugby

SPORT LINE



IT	TOMAIO	HIGH-TEX con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica,antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	HIGH TEX with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic ,antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	HIGH TEX mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	HIGH TEX con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestrática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	HIGH TEX avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	DE PROPRETÉ	
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



EN	UPPER	SAFETY TEX with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic , antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	SAFETY TEX mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	SAFETY TEX con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestrática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	SAFETY TEX avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	DE PROPRETÉ	
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

Basket Low

Basket Low

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
35-48



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



Basket High

Basket High

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
38-48



VEGAN FRIENDLY
65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



VEGAN FRIENDLY

IT	TOMAIO	Safety-Nubuk nero con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica , antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Nubuk mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA	No metálica HRP INSOLE
	ANTIPERFORA-CIÓN	
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Safety-Nubuk nero con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica , antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Nubuk mit Schafstrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA	No metálica HRP INSOLE
	ANTIPERFORA-CIÓN	
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

Carving

Carving

SPORT LINE

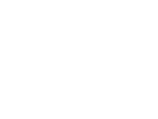
S1P SRC
ESD
38-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



VEGAN FRIENDLY

Soccer

Soccer

SPORT LINE

S1P SRC
ESD
35-48



IT	TOMAIO	Pelle scamosciata blu con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica , antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Blue suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic , antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Blauvelours mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel agamuzada azul con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Suède bleu avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Microfibra nera con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica , antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Black microfiber with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic , antistatic and antibacterial
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Mikrofaser mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Microfibra negra con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Microfibre noir avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12





**S1P SRC
35-47**



IT	TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in MESH traspirante
FODERA	SOLETTA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SUOLA	SPORT-LITE, anatomica , antistatica e antibatterica
SUOLA	PUNTALE	Poliuretano bidensità
PUNTALE	LAMINA	Non metallico THIN CAP
LAMINA	CALZATA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	UPPER	12
EN	UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. Breathable MESH inserts
LINING	LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic , antistatic and antibacterial
SOLE	SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus atmungsaktives MESH
FUTTER	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
LAUFSOHLE	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOHLE	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	WEITE	12



ES	EMPEINE	Piel agamuzada gris con acolchado en el tobillo. Insertos en MESH transpirable
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELTA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORA- CIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en MESH traspirante
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI- PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



IT	TOMAIO	Mesh nero con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Black MESH with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic , antistatic and antibacterial
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes MESH mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



UPPER	Black MESH with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic , antistatic and antibacterial
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12



DE	OBERMATERIAL	Schwarzes MESH mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN- SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



**S1P SRC
ESD
35-47**



VEGAN FRIENDLY



ES	EMPEINE	MESH con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA	No metálica HRP INSOLE
	ANTIPERFORACIÓN	
	AJUSTE	12
FR	TIGE	MESH noir avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

Surf Surf

SPORT LINE

S1P SRC
ESD
35-48



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



S1P SRC
ESD
35-48

Ride S1 / S1P*

SPORT LINE



IT	TOMAIO	Mesh nero con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black MESH with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic ,antistatic and antibacterial
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes MESH mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch,antistatisch und antibakteriell
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	MESH negra con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica,antiestática y antibacterial
	SUELTA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	MESH noir avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	DE PROPRETÉ	
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Pelle scamosciata blu con imbottitura al malleolo.
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica ,antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE (art. RIDE SIP)
	CALZATA	12

EN	UPPER	Blue suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic , antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE (art. RIDE SIP)
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Blaues Velourleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE (art. RIDE SIP)
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel agamuzada azul con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELTA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE (art. RIDE SIP)
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Suède bleu avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	DE PROPRETÉ	
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE (art. RIDE SIP)
	CHAUSSANT	12



Snow Snow

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
35-47



Snowboard Snowboard

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
34-42



IT	TOMAIO	Pelle fiore ingrassata nera TOP LEATHER. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica , antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Waxy black full grain TOP LEATHER.HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic , antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Vollrindleder TOP LEATHER. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

IT	TOMAIO	Pelle fiore ingrassata nera TOP LEATHER
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica , antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
ES	EMPEINE	Piel flor engrasada negra TOP LEATHER
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Cuir fleur graissée noir TOP LEATHER. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Pelle fiore ingrassata nera TOP LEATHER
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica , antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Waxy black full grain TOP LEATHER
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic , antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Vollrindleder TOP LEATHER
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel flor engrasada negra TOP LEATHER
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Cuir fleur graissée noir TOP LEATHER
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



**ERGONOMIA E COMFORT
RADDOPPIANO**

Gemini
LINE

ITALIAN *Creativity*

IT

**SUPPORTO AD HOC
PER LEI E PER LUI**

**| ESTETICA E SICUREZZA CONDIVISE, CON UN
ANIMO UNICO.**

Le scarpe della gamma Gemini sono una novità pensata per adattarsi in modo diverso e specifico sia al piede femminile sia a quello maschile, così come alle differenti necessità in termini di appoggio e distribuzione del peso: grazie allo sviluppo di forme differenziato, ti offriamo una calzatura ancora più ergonomica e confortevole.

EN

**CUSTOMISED SUPPORT
FOR HIM AND HER**

| LOOKS AND SAFETY IN A SINGLE SOUL.

Gemini is a new line of shoes conceived to adapt differently and specifically to both the female and male foot, to the different needs in terms of position and distribution of weight: our development of differentiated shapes means we can now offer even better ergonomics and greater comfort.

DE

**MAßGESCHNEIDERTE
UNTERSTÜTZUNG FÜR SIE UND IHN**

| OPTIK UND SICHERHEIT IN EINEM.

Mit der Gemini Line wurde eine neue Schuhlinie entwickelt, um sich den Bedürfnissen der weiblichen und männlichen Füßen speziell in Bezug auf Position und Gewichtsverteilung anzupassen. Durch die Entwicklung differenzierter Formen können wir jetzt noch bessere Ergonomie und mehr Komfort bieten.

ES

**SOPORTE AD HOC
PARA ELLA Y PARA ÉL**

**| ESTÉTICA Y SEGURIDAD COMPARTIDAS,
CON UN ESPÍRITU ÚNICO.**

Los zapatos de la gama Gemini son una novedad pensada para adaptarse de manera diferente y específica a los pies femeninos y masculinos y a las distintas necesidades en términos de apoyo y distribución del peso: gracias al desarrollo de formas diferenciado, te ofrecemos un calzado aún más ergonómico y confortable.

FR

**SOUTIEN À HOC
POUR ELLE ET POUR LUI**

**| ESTHÉTIQUE ET SÉCURITÉ PARTAGÉS,
AVEC UNE ÂME UNIQUE.**

Les chaussures de la gamme Gemini sont une nouveauté conçue pour s'adapter, de façon différente et spécifique, tant à un pied féminin que masculin ainsi qu'aux différentes exigences en termes d'appui et de distribution du poids: grâce au développement de formes différentes, on vous offre une chaussure encore plus ergonomique et confortable.



Gemini
LINE

Mercury

Mercury

GEMINI LINE



S3 SRC
ESD
34-50



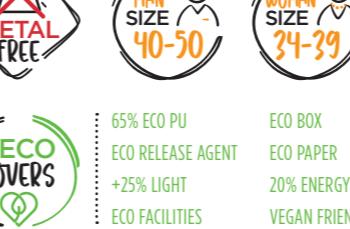
Uranus

Uranus

GEMINI LINE



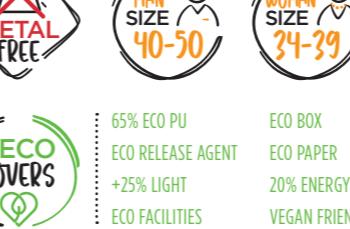
S3 SRC
ESD
36-50



65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



IT	TOMAIO	Safety-Nubuk nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Polyurethane with TPU inserts
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Nubuk mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUFSOHLE	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Safety-Nubuk con acochado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Poliuretano poliuretano con inserciones de TPU
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA	No metálica HRP INSOLE
	ANTIPERFORA-CIÓN	
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, traspirante et ESD
	SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Safety-Nubuk nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Polyurethane with TPU inserts
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Nubuk mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUFSOHLE	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Safety-Nubuk con acochado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Poliuretano poliuretano con inserciones de TPU
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA	No metálica HRP INSOLE
	ANTIPERFORA-CIÓN	
	AJUSTE	12

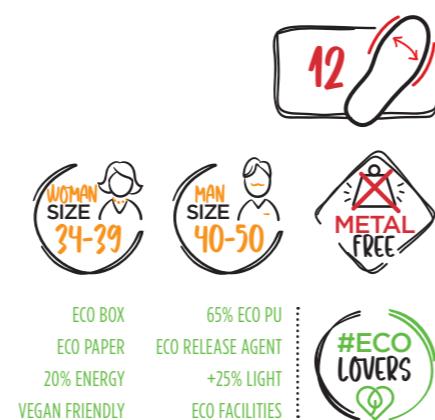
FR	TIGE	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, traspirante et ESD
	SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

Charon

Charon

GEMINI LINE

S1P SRC
ESD
34-48



Saturn

Saturn

GEMINI LINE

S1P SRC
ESD
38-48



IT	TOMAIO	Safety-Nubuk nero con imbottitura al malleolo. Inseriti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape	
SOLETTA	ATOMIC, anatomic, antistatica, traspirante ed ESD	
SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU	
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE	
LAMINA	Non metallico HRP INSOLE	
CALZATA	12	
EN	UPPER	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester	
INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD	
SOLE	Polyurethane with TPU inserts	
TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE	
MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE	
INSTEP	12	
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Nubuk mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur	
INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD	
LAUFSOHLE	Polyurethan mit TPU-Einsätzen	
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE	
ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE	
WEITE	12	
FR	TIGE	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille	
SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomic, antistatic, traspirante et ESD	
SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU	
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE	
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE	
CHAUSSANT	12	



ES	EMPEINE	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja	
PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD	
SUELA	Poliuretano poliuretano con inserciones de TPU	
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE	
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE	
AJUSTE	12	
EN	UPPER	Black microfiber with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester	
INSOLE	RELAX, antistatic and breathable	
SOLE	Polyurethane with TPU inserts	
TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE	
MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE	
INSTEP	12	
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Mikrofaser mit Schafstrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur	
INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv	
LAUFSOHLE	Polyurethan mit TPU-Einsätzen	
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE	
ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE	
WEITE	12	
FR	TIGE	Microfibre noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille	
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et traspirante	
SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU	
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE	
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE	
CHAUSSANT	12	



Moon Moon

GEMINI LINE

S1P SRC
ESD
38-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES

#ECO LOVERS



S3 SRC
ESD
36-48

65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

#ECO LOVERS



IT	TOMAIO	Microfibra nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black microfiber with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane with TPU inserts
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Mikrofaser mit Schastrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Microfibra negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano poliuretano con inserciones de TPU
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Microfibre noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et traspirante
	SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



EN	UPPER	Black Safety Leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Translucid double density polyurethane
	TOE CAP	Non- metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarz Safety-Leather mit Schastrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



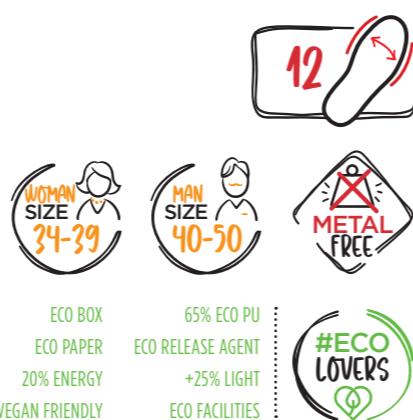
ES	EMPEINE	Safety Leather negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto translúcido
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Safety Leather noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et traspirante
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translúcide
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

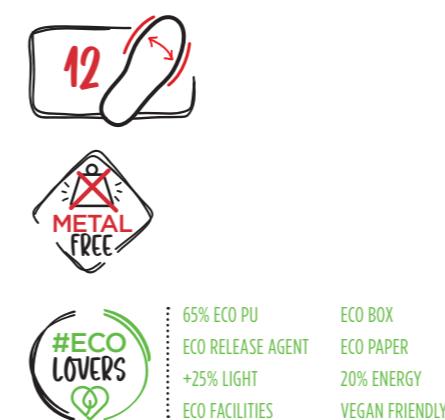
Star Star

GEMINI LINE

S3 SRC
ESD
36-48



S3 SRC
ESD
38-47



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY
65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY
65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES



IT	TOMAIO	Safety Leather nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape	
SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante	
SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido	
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE	
LAMINA	Non metallico HRP INSOLE	
CALZATA	12	

EN	UPPER	Black Safety Leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester	
INSOLE	RELAX, antistatic and breathable	
SOLE	Translucid double density polyurethane	
TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE	
MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE	
INSTEP	12	

DE	OBERMATERIAL	Schwarz Safety-Leather mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur	
INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv	
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt	
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE	
ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE	
WEITE	12	



ES	EMPEINE	Safety Leather negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja	
PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable	
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto translúcido	
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE	
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE	
AJUSTE	12	

FR	TIGE	Safety Leather noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille	
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et traspirante	
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide	
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE	
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE	
CHAUSSANT	12	



EN	UPPER	Black Safety Leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester	
INSOLE	RELAX, antistatic and breathable	
SOLE	Polyurethane	
TOE CAP	Non-metallique TOP COMPOSITE	
MIDSOLE	Non-metallique HRP INSOLE	
INSTEP	12	

DE	OBERMATERIAL	Schwarz Safety-Leather mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur	
INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv	
LAUFSOHLE	Polyurethan	
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE	
ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE	
WEITE	12	



ES	EMPEINE	Safety Leather negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja	
PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable	
SUELA	Poliuretano	
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE	
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE	
AJUSTE	12	

FR	TIGE	Safety Leather noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille	
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et traspirante	
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide	
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE	
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE	
CHAUSSANT	12	

Universe Universe

GEMINI LINE

GEMINI LINE

Satellite

Satellite

GEMINI LINE



S3 SRC
ESD
38-47

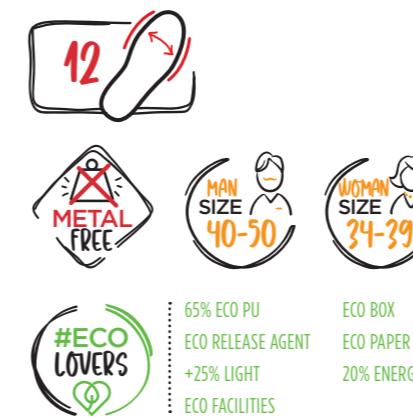


ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES

QUICK RELEASE
METAL FREE

#ECO LOVERS



MAN SIZE 40-50
WOMAN SIZE 34-39

65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES

QUICK RELEASE
METAL FREE

#ECO LOVERS

S1P SRC
ESD
35-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
ECO FACILITIES

QUICK RELEASE
METAL FREE

#ECO LOVERS



IT	TOMAIO	Safety Leather nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black Safety Leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarz Safety-Leather mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Safety Leather negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Safety Leather noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et traspirante
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane with TPU inserts
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel agamizada gris con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano poliuretano con inserciones de TPU
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Suède Gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et traspirante
	SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



GEMINI LINE

Asteroid

Asteroid

GEMINI LINE



S1P SRC
ESD
36-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES



65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES



S1P SRC
ESD
34-48



Neptune

Neptune

GEMINI LINE

IT	TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane with TPU inserts
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel agamizada gris con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano poliuretano con inserciones de TPU
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Suède Gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et traspirante
	SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane with TPU inserts
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

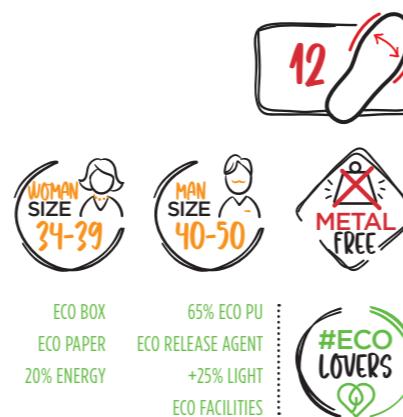
ES	EMPEINE	Piel agamizada gris con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano poliuretano con inserciones de TPU
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Suède Gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et traspirante
	SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



Mars Mars

GEMINI LINE

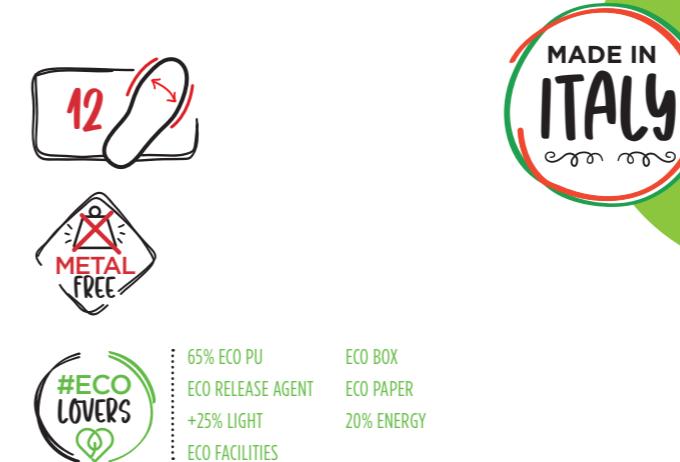
S1P SRC
ESD
36-48



IT	TOMAIO	Pelle scamosciata blu con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Blu suede leather with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Blaues Velourleder mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel agamizada azul con acolchado en el tobillo.
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Suède bleu avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	RELAX, antistatique et traspirante
	DE PROPRETÉ	
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



S3 SRC
ESD
38-48



IT	TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Translucid double density polyurethane
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

ES	EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto translúcido
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	RELAX, antistatique et traspirante
	DE PROPRETÉ	
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12





**PERFORMANCE
SPETTACOLARI, SEMPRE**

Music
LINE

**IT UNA SINFONIA DI COMFORT
CHE DÀ RITMO A OGNI MOMENTO**

Il perfetto accordo tra stile e sicurezza: abbiamo appositamente studiato i modelli della linea Music per accompagnarci in tutte le situazioni di lavoro e non solo, componendo una giusta armonia di comodità, design e performance da hit parade.

**ANIMA ROCK E LOOK POP
PER UNA SCARPA SEMPRE PRIMA
IN CLASSIFICA PER LA SUA VERSATILITÀ!**

**EN A SYMPHONY OF COMFORT
THAT LENDS RHYTHM
TO EVERY MOMENT OF THE DAY**

The perfect accord of style and safety: all the shoes in our Music line have been studied to accompany you at work or at play, their harmonious composition of comfort, design and performance a real chart topper.

**A ROCK SOUL AND A POP LOOK
FOR A SHOE THAT IS A HIT WITH EVERYONE
THANKS TO ITS VERSATILITY!**

**DE EINE SYMPHONIE DES KOMFORTS,
DIE ZU JEDER TAGESZEIT
RHYTHMUS VERLEIHT**

Die perfekte Harmonie von Stil und Sicherheit. Alle Schuhe unserer Music-Linie wurden entwickelt, um Sie bei der Arbeit oder beim Spielen zu begleiten. Eine harmonische Komposition aus Komfort, Design und Leistung, ein echter Chartstürmer.

**EINE ROCKIGE SEELE UND EIN POPPIGER
LOOK FÜR EINEN SCHUH DER DANK SEINER
VIELSEITIGKEIT BEI ALLEN GUT ANKOMMT!**

**ES UNA SINFONÍA DE CONFORT
QUE DA RITMO A CADA MOMENTO**

El acorde perfecto entre estilo y seguridad: Hemos estudiado expresamente los modelos de la línea Music para acompañarte en todas las situaciones de trabajo y no sólo eso, ofreciendo la armonía ideal entre comodidad, diseño y las mejores prestaciones.

**ESPÍRITU ROQUERO Y LOOK POP PARA
UN CALZADO SIEMPRE PRIMERO EN LA
CLASIFICACIÓN POR SU GRAN VERSATILIDAD.**

**FR UNE SYMPHONIE DE CONFORT
QUI DONNE DU RYTHME
À CHAQUE MOMENT**

L'accord parfait entre style et sécurité: nous avons étudié spécialement les modèles de la gamme Music pour pouvoir vous accompagner dans toutes les situations de travail et pas seulement, en composant une harmonie de hit-parade.

**ESPRIT ROCK ET LOOK POP POUR UNE
CHAUSSURE TOUJOURS EN TÊTE DU CLASSEMENT
POUR SA VERSATILITÉ.**

Music
LINE

Blues Low

Blues Low

MUSIC LINE

S1P SRC
35-47

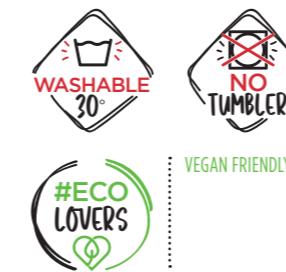


Blues High

Blues High

MUSIC LINE

S1P SRC
38-47



IT	TOMAIO	Cotone rinforzato blu
	FODERA	Tessuto non tessuto
	SOLETTA	ERGO-FIT, anatomica e antistatica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11

EN	UPPER	Blue reinforced cotton
	LINING	Non-woven fabric
	INSOLE	ERGO-FIT, anatomic and antistatic
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Verstärkte Baumwolle, blau
	FUTTER	Vliesstoff
	INNENSOHLE	ERGO-FIT, anatomisch und antistatisch
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Algodón reforzado azul
	FORRO	Tela no tejida
	PLANTILLA	ERGO-FIT, anatómica y antiestática
	SUELTA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Coton renforcé bleu
	DOUBLURE	Textile non-tissé
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ERGO-FIT, anatomique et antistatique
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	11

IT	TOMAIO	Cotone rinforzato blu
	FODERA	Tessuto non tessuto
	SOLETTA	ERGO-FIT, anatomica e antistatica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11

EN	UPPER	Blue reinforced cotton
	LINING	Non-woven fabric
	INSOLE	ERGO-FIT, anatomic and antistatic
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Verstärkte Baumwolle, blau
	FUTTER	Vliesstoff
	INNENSOHLE	ERGO-FIT, anatomisch und antistatisch
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Algodón reforzado azul
	FORRO	Tela no tejida
	PLANTILLA	ERGO-FIT, anatómica y antiestática
	SUELTA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Coton renforcé bleu
	DOUBLURE	Textile non-tissé
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ERGO-FIT, anatomique et antistatique
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	11

ITALIAN *Creativity*



**RESISTENZA
E LEGGEREZZA AL TOP**

Revolution
LINE

IT METAL FREE, MA SENZA RINUNCIARE
A QUALITÀ E SICUREZZA

| LA RIVOLUZIONE PARTE DAL BASSO!

Le scarpe della linea Revolution sono completamente realizzate con materiali privi di metallo mantenendo una robustezza che risponde alle rigide normative di certificazione; inoltre, gli innovativi materiali che le compongono rendono queste calzature ultraleggere e quindi ancor più comode.

EN METAL-FREE, STILL WITH
GUARANTEED QUALITY AND SAFETY

| A REVOLUTION IS AFOOT!

The materials used to make our Revolution line of shoes are completely metal-free but sturdy enough to comply with strict certification standards. These innovative materials also make these shoes super-light and therefore even more comfortable.

DE METALLFREI, MIT GARANTIERTER
QUALITÄT UND SICHERHEIT

| EINE REVOLUTION IST IM GANGE!

Die Materialien, aus denen unsere Revolution-Schuhe hergestellt werden, sind vollständig metallfrei und dennoch robust genug, um die strengen Zertifizierungsstandards zu erfüllen. Diese innovativen Materialien machen diese Schuhe zudem superleicht und damit noch bequemer.

ES LIBRES DE METAL, SIN RENUNCIAR A
LA CALIDAD Y LA SEGURIDAD

| LA REVOLUCIÓN EMPIEZA DESDE ABAJO!

Los zapatos de la línea Revolution están completamente realizados con materiales libres de metal y garantizan la solidez necesaria para cumplir con las estrictas normas de certificación; además, los innovadores materiales que los componen los hacen ultraligeros y aún más cómodos.

FR SANA MÉTAL, MAIS SANS PERDRE EN
QUALITÉ ET SÉCURITÉ

| LA RÉVOLUTION COMMENCE PAR LE BAS!

Les chaussures de la gamme Revolution sont réalisées entièrement avec des matières sans métal en gardant une solidité qui répond aux strictes normatives de la certification; en outre les innovantes matières qui la compose rendent ces chaussures hyper légères et donc encore plus confortables.

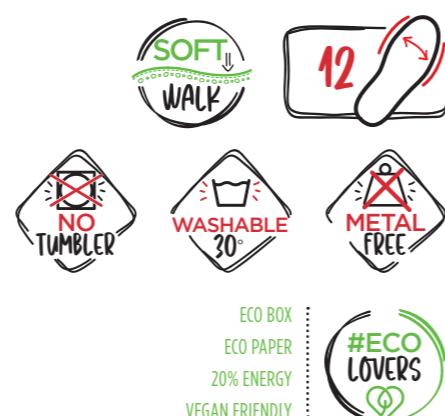


Revolution
LINE



The logo for Lyon Revolution Line features the word "Lyon" in a large, stylized orange script font above the words "REVOLUTION" and "LINE" in a bold black sans-serif font.

**S3 SRC
38-48**



IT	TOMAIO	Microfibra nera. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

UPPER	Black microfibre. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Mikrofaser schwarz. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



TIGE	Microfibre noir. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et respirante
SEMELLE	Polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
ANTI- PERFORATION	
CHAUSSANT	12



UPPER	Black microfibre. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

OBERMATERIAL	Mikrofaser schwarz. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
LAUFSOHLE	Polyurethan
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

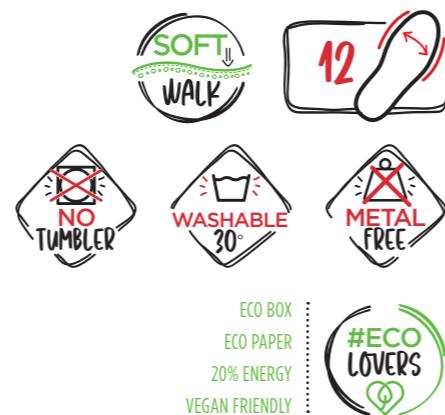


TIGE	Microfibre noir. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et traspirante
SEMELLE	Polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI- PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	

Nice Nice

REVOLUTION
LINE

S1P SRC
ESD
36-48



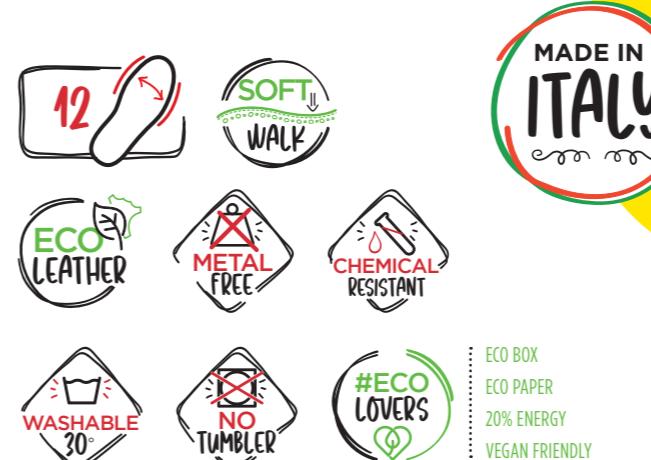
IT	TOMAIO	Microfibra nera. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black microfibre. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Mikrofaser schwarz. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Microfibra negra.Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELTA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Microfibre noir. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	LIGHT & SOFT, antistatique et respirante
	DE PROPRETÉ	
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



S3 SRC
38-48



IT	TOMAIO	Eco leather
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Eco leather
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Eco leather
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Eco leather
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELTA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Eco leather
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	LIGHT & SOFT, antistatique et respirante
	DE PROPRETÉ	
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

Chateau Chateau

REVOLUTION
LINE

Tour Tour



S3 SRC
38-48



38-48



IT	TOMAIO Eco leather
	FODERA 100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA Poluiretano
	PUNTALE Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA 12

EN	UPPER Eco leather
	LINING 100% honeycomb finished polyester
	INSOLE LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE Polyurethane
	TOE CAP Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP 12

DE	OBERMATERIAL Eco leather
	FUTTER 100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE Polyurethan
	KAPPE Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE 12

ES	EMPEINE Eco leather
	FORRO 100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELA Poluiretano
	PUNTERA No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE 12

FR	TIGE Eco leather
	DOUBLURE 100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ LIGHT & SOFT, antistatique et respirante
	SEMELLE Polyuréthane
	EMBOUT Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT 12



FTG
safety shoes



**AMMORTIZZA
I TUOI PASSI**

Comfort
LINE

ITALIAN *Creativity*



**RILASSATI, I TUOI PIEDI
SONO IN BUONE MANI**

STRESS?

NON CON LE SCARPE DELLA LINEA COMFORT,

pensate proprio per resistere e assorbire anche le sollecitazioni più toste: non a caso sono tra le più utilizzate in numerosi ambiti di lavoro! Scegli all'interno della loro ampia gamma di modelli quello più adatto alle tue esigenze, con la sicurezza di trovare la soluzione ideale per te.



**RELAX, YOUR FEET
ARE IN GOOD HANDS**

STRESS?

NOT WITH SHOES FROM OUR COMFORT LINE,

designed precisely to resist and absorb even the worst vibrations: it is not by chance if they are one of the most popular in many different workplaces! Choose the model that best meets your needs from a wide range of shoes, safe in the knowledge that they are the ideal solution for you.



**ENTSPANNEN SIE SICH.
IHRE FÜße SIND IN GUTEN HÄNDEN**

STRESS? NICHT MIT SCHUHEN AUS UNSERER

COMFORT-LINIE,

die genau darauf ausgelegt sind, selbst schlimmsten Vibratiorionen standzuhalten und sie zu absorbieren. Kein Wunder, dass sie an vielen verschiedenen Arbeitsplätzen zu den beliebtesten gehören! Wählen Sie aus einer breiten Palette von Schuhen das Modell, das Ihren Bedürfnissen am Besten entspricht, in dem Wissen, dass es die ideale Lösung für Sie ist.



**RELÁJATE, TUS PIES ESTÁN
EN BUENAS MANOS**

ESTRÉS?

NO CON LOS ZAPATOS DE LA LÍNEA COMFORT,

pensados precisamente para resistir y absorber aun los mayores esfuerzos: no por casualidad están entre los más utilizados en muchos ámbitos de trabajo. Elige dentro de la gama de modelos el que mejor responda a tus exigencias, con la seguridad de encontrar tu solución ideal.



**DÉTENDS-TOI, TES PIEDS SONT DANS
DES BONNES MAINS**

STRESS?

**SUREMENT NON SI VOUS CHAUSSÉZ LES
CHAUSSEURS DE LA GAMME COMFORT,**

Conçue pour résister et absorber les sollicitations les plus durs: non par hasard ce sont les chaussures parmi les plus utilisées dans plusieurs domaines de travail! Choisissez à l'intérieur d'une large gamme de modèles celui qui s'adapte le plus à vos exigences, avec la sécurité de trouver une solution idéale pour vous.



Comfort
LINE

Concorde

Concorde

COMFORT LINE

S3 SRC
ESD
38-48



BOA®
VEGAN FRIENDLY
65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT	TOMAIO	Safety-Nubuk nero con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
FODERA	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
PUNTALE	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	CALZATA	12
EN	UPPER	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
SOLE	SOLE	Translucid double density polyurethane
TOE CAP	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Nubuk mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUFSOHLE	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
KAPPE	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHLE	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	WEITE	12

ES	EMPEINE	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto translúcido
PUNTERA	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA	ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	AJUSTE	12
FR	TIGE	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, respirante et ESD
SEMELLE	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
EMBOUT	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	CHAUSSANT	12

BOA®
VEGAN FRIENDLY
65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



S3 SRC
ESD
38-48



IT	TOMAIO	Safety-Nubuk nero con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
FODERA	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
PUNTALE	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	CALZATA	12
EN	UPPER	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
SOLE	SOLE	Translucid double density polyurethane
TOE CAP	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Nubuk mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUFSOHLE	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
KAPPE	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHLE	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	WEITE	12

ES	EMPEINE	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto translúcido
PUNTERA	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA	ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	AJUSTE	12
FR	TIGE	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, respirante et ESD
SEMELLE	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
EMBOUT	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	CHAUSSANT	12

Falcon

Falcon



Halifax 2

COMFORT LINE

S3 SRC
ESD
36-47



IT	TOMAIO	Pelle Nabuk marrone con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
EN	FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
ES	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
DE	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
FR	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
IT	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
EN	CALZATA	12
ES	UPPER	Nubuck brown with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
DE	LINING	100% honeycomb finished polyester
FR	FORRO	RELAX, antistatic and breathable
IT	SOLE	Translucid double density polyurethane
EN	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
ES	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
DE	INSTEP	12
FR	OBERMATERIAL	Braunes Nubukleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
IT	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
EN	INNENSOHLE	RELAX, antistatisch und atmungsaktiv
ES	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
DE	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
FR	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
IT	WEITE	12

S3 SRC
ESD
37-47



IT	TOMAIO	Pelle Nabuk marrone con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
EN	FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
ES	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
DE	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
FR	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
IT	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
EN	CALZATA	12
ES	UPPER	Nubuck brown with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
DE	LINING	100% honeycomb finished polyester
FR	FORRO	RELAX, antistatic and breathable
IT	SOLE	Translucid double density polyurethane
EN	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
ES	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
DE	INSTEP	12
FR	OBERMATERIAL	Braunes Nubukleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
IT	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
EN	INNENSOHLE	RELAX, antistatisch und atmungsaktiv
ES	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
DE	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
FR	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
IT	WEITE	12

Convair 2

COMFORT LINE

COMFORT LINE

Intruder 2

COMFORT LINE

S3 SRC
ESD
36-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



S3 SRC
ESD
37-47



IT	TOMAIO	Pelle Nabuk nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape	
SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante	
SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido	
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE	
LAMINA	Non metallico HRP INSOLE	
CALZATA	12	

EN	UPPER	Nubuck black with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester	
INSOLE	RELAX, antistatic and breathable	
SOLE	Translucid double density polyurethane	
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE	
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE	
INSTEP	12	

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Nubukleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur	
INNENSOHLE	RELAX, antistatisch und atmungsaktiv	
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt	
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE	
ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE	
WEITE	12	

ES	EMPEINE	Piel nabuk negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja	
PLANTILLA	RELAX, antiestática y transpirable	
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido	
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE	
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE	
AJUSTE	12	

FR	TIGE	Cuir nubuk noir avec rembourrage à la malleole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille	
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et traspirante	
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide	
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE	
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE	
CHAUSSANT	12	

IT	TOMAIO	Pelle Nabuk nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape	
SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante	
SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido	
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE	
LAMINA	Non metallico HRP INSOLE	
CALZATA	12	

EN	UPPER	Nubuck black with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester	
INSOLE	RELAX, antistatic and breathable	
SOLE	Translucid double density polyurethane	
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE	
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE	
INSTEP	12	

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Nubukleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur	
INNENSOHLE	RELAX, antistatisch und atmungsaktiv	
LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt	
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE	
ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE	
WEITE	12	

ES	EMPEINE	Piel nabuk negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja	
PLANTILLA	RELAX, antiestática y transpirable	
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido	
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE	
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE	
AJUSTE	12	

FR	TIGE	Cuir pubuk noir avec rembourrage à la malleole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille	
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et traspirante	
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide	
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE	
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE	
CHAUSSANT	12	

Diper
Piper

COMFORT LINE

S3 SRC
35-47



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



S3 SRC
35-47



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT	TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE	Translucid double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schafstrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et respirante
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



IT	TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE	Translucid double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schafstrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et respirante
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



Fokker

COMFORT LINE



S3 SRC
ESD
36-48



IT	TOMAIO	Pelle fiore beige TOP LEATHER
	FODERA	Sfoderato
	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Grain leather beige TOP LEATHER
	LINING	Unlined
	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Beiges Vollrindleder TOP LEATHER
	FUTTER	Ungefüttert
	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Piel flor beige TOP LEATHER
	FORRO	Sin forro
	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Cuir pleine fleur beige TOP LEATHER
	DOUBLURE	Non doublé
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, respirante et ESD
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



Blackburn

COMFORT LINE



S3 CI SRC
36-48



IT	TOMAIO	Eco Leather
	FODERA	Fodera invernale 80% poliestere - 20% acrilico
	SOLETTA	THERMO-PLUS, ad elevato isolamento termico
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Eco Leather
	LINING	Warm lining, 80% polyester and 20% acrylic
	INSOLE	THERMO-PLUS , with a high thermal isolation
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Eco Leather
	FUTTER	Weblammfutter, 80% Polyester und 20% Acryl
	INNENSOHLE	THERMO-PLUS, mit einer hohen Wärmedämmstoff
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Eco Leather
	FORRO	Invernal, 80% poliéster y 20% acrílico
	PLANTILLA	THERMO-PLUS, con un elevado aislamiento térmico
	SUELA	Poliuretano bidimensionalidad
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Eco Leather
	DOUBLURE	Double hivernal, 80% polyester et 20% acrylique
	SEMELLE DE PROPRETÉ	THERMO-PLUS, avec un élevé isolement thermique
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



IT ARTIGLIA IL TERRENO CON UN'ADERENZA AL TOP

Sorvola ogni difficoltà pur restando saldamente a terra: come? Grazie alla caratteristica suola a ventosa della linea Eagle, studiata appositamente per aumentare l'antiscivoloamento e assicurarti la massima tenuta in ogni situazione.

LEGGERE E TRASPIRANTI, INDOSSALE E PREPARATI A UN'ESPERIENZA DI SICUREZZA STRAORDINARIA.

EN MAXIMUM GRIP TO ENSURE YOU NEVER LOSE YOUR FOOTING

Want to soar above any difficulty with your feet still firmly on the ground? You can, thanks to the distinctive suction sole on our Eagle line, designed specifically to increase anti-skid properties and ensure maximum grip in any situation.

TRY THESE LIGHT, BREATHABLE SHOES AND GET READY FOR AN EXTRAORDINARY SAFETY EXPERIENCE.

DE MAXIMALER GRIP, DAMIT SIE NIE DEN HALT VERLIEREN

Möchten Sie mit Ihren Füßen noch fest auf dem Boden über jede Schwierigkeit schweben? Sie können! Dank der markanten Saugsohle unserer Eagle-Linie die speziell entwickelt wurde, um die Rutschfestigkeit zu erhöhen und in jeder Situation maximalen Halt zu gewährleisten.

PROBIEREN SIE DIESE LEICHEN, ATMUNGSAKTIVEN SCHUHE AUS UND MACHEN SIE SICH BEREIT FÜR EIN AUßERGEWÖHNLICHES SICHERHEITSERLEBNIS.

ES AGÁRRATE AL TERRENO CON LA MÁXIMA ADHERENCIA

Sobrevuela a cualquier dificultad sin despegarte del suelo: ¿cómo? Gracias a la característica suela con ventosa de la línea Eagle, estudiada expresamente para prevenir el resbalamiento y asegurarte la máxima adherencia en cualquier situación.

UN CALZADO LIGERO Y TRANSPIRANTE, GARANTÍA DE UNA SEGURIDAD EXTRAORDINARIA.



Eagle LINE

FR SAISISSEZ AVEC VOS GRIFFES LE TERRAIN AVEC UNE ADHÉRENCE AU TOP

Survolate toutes les difficultés tout en restant solidement au sol: comment? Grâce aux caractéristique semelles à ventouse de la gamme Eagle, étudiées pour augmenter le taux d'anti-glissement et assurer la performance maximale dans toutes les situations.

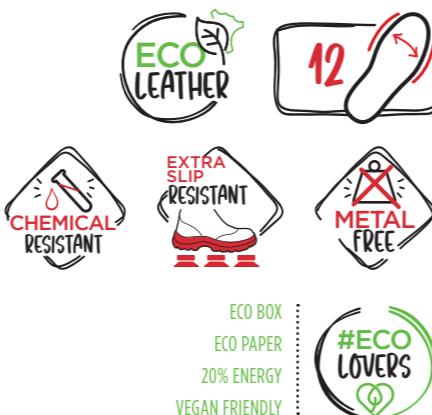
LÉGÈRE ET RESPIRANT, CHAUSSEZ-LES ET PRÉPAREZ-VOUS À VIVRE UNE EXPÉRIENCE EXTRAORDINAIRE DE SÉCURITÉ.

Black/E

Black/E

EAGLE LINE

S3 SRC
ESD
35-47



IT	TOMAIO	Eco leather. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	ESD, anatomic e traspirante
	SUOLA	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Eco leather. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ESD, anatomic and breathable
	SOLE	Polyurethane BRAKING SYSTEM
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Eco leather. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ESD, anatomisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	Polyurethan BRAKING SYSTEM
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Eco leather. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ESD, anatómica y transpirable
	SUELTA	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Eco leather. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	ESD, anatomique et transpirante
	DE PROPRETÉ	Polyuréthane BRAKING SYSTEM
	SEMELLE	Non métallique TOP COMPOSITE
	EMBOUT	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	12



IT	TOMAIO	Eco leather. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	ESD, anatomic e traspirante
	SUOLA	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Eco leather. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ESD, anatomic and breathable
	SOLE	Polyurethane BRAKING SYSTEM
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Eco leather. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ESD, anatomisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	Polyurethan BRAKING SYSTEM
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

Hawk/E

Hawk/E

EAGLE LINE

S3 SRC
ESD
35-47



ES	EMPEINE	Eco leather. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ESD, anatómica y transpirable
	SUELTA	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Eco leather. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	ESD, anatomique et transpirante
	DE PROPRETÉ	Polyuréthane BRAKING SYSTEM
	SEMELLE	Non métallique TOP COMPOSITE
	EMBOUT	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	12

Lesser Lesser

EAGLE LINE

S3 SRC
34-48



Martial Martial

EAGLE LINE

S3 SRC
34-48



IT	TOMAIO	Pelle fiore liscia nera. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Black smooth grain leather. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane BRAKING SYSTEM
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Glattes Vollrindleder, schwarz. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	Polyurethan BRAKING SYSTEM
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	DGUV ZERTIFIZIERT NACH 112-191	
	EMPEINE	Piel flor lisa negra. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELTA	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Cuir fleur lisse noir. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et traspirante
	SEMELLE	Polyuréthane BRAKING SYSTEM
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Pelle fiore liscia nera. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Black smooth grain leather. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane BRAKING SYSTEM
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Glattes Vollrindleder, schwarz. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT,antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	Polyurethan BRAKING SYSTEM
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel flor lisa negra. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELTA	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Cuir fleur lisse noir. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et traspirante
	SEMELLE	Polyuréthane BRAKING SYSTEM
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

Imperial/E

EAGLE LINE



S1P SRC
ESD
34-48



IT	TOMAIO Pelle scamosciata grigia ed azzurra con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA 100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA ESD, anatomic e traspirante
	SUOLA Poliuretano BRAKING SYSTEM
	PUNTALE Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA 12

EN	UPPER Grey and light blue suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING 100% honeycomb finished polyester
	INSOLE ESD, anatomic and breathable
	SOLE Polyurethane BRAKING SYSTEM
	TOE CAP Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP 12

DE	OBERMATERIAL Graues und blaues Velourleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER 100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE ESD, anatomisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE Polyurethan BRAKING SYSTEM
	KAPPE Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE 12

ES	EMPEINE Piel agamuzada gris y azul con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO 100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA ESD, anatómica y transpirable
	SUELA Políuretano BRAKING SYSTEM
	PUNTERA No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE 12
FR	TIGE Suède gris et azur avec rembourrage à la malleole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE 100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ ESD, anatomique et transpirante
	SEMELLE Polyuréthane BRAKING SYSTEM
	EMBOUT Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT 12



FTG
safety shoes



**SICUREZZA
ED ERGONOMIA
AVANZATA**

ITALIAN Creativity

**Professional
LINE**

IT

LA ROBUSTEZZA NON È MAI STATA COSÌ MORBIDA

Non mettere in gioco la tua professionalità, ma salvaguardala, anche e soprattutto negli ambienti di lavoro più ostici, con la sicurezza avanzata della nostra linea Professional: materiali selezionati di alta qualità, puntale protetto per una resistenza superiore, comode forme ergonomiche e grande durata nel tempo.

I DIVENTA PRO!

EN

STURDY HAS NEVER BEEN SO SOFT

Don't put your professionalism on the line, do what you can to protect it, especially in the most complex working conditions, with the advanced safety of our Professional line: top-quality selected materials, protected toes for superior resistance, comfortable ergonomic shapes and long-lasting durability.

I GO PRO!

DE

ROBUST WAR NOCH NIE SO SIMPEL

Setzen Sie Ihre Professionalität nicht aufs Spiel Tun Sie alles, um sie zu schützen. Insbesondere unter den komplexesten Arbeitsbedingungen, mit der fortschrittlichen Sicherheit unserer Professional-Linie. Hochwertige, ausgewählte Materialien, Zehenkappen für höchste Widerstandsfähigkeit, komfortable ergonomische Formen und lange Haltbarkeit.

I GEHEN SIE PROFESSIONAL!

ES

LA SOLIDEZ NUNCA HA SIDO TAN MULLIDA

No pongas en juego tu profesionalidad: defiéndela, sobre todo en los ambientes de trabajo más hostiles, con la seguridad avanzada de nuestra línea Professional: materiales seleccionados de alta calidad, puntera protegida para una mayor resistencia, cómodas formas ergonómicas y durabilidad.

I HAZTE PROFESIONAL!

FR

LA SOLIDITÉ N'A JAMAIS ÉTÉ AUTANT SOUPLE

Ne mettez pas en jeu votre professionnalité, mais sauvegarder-la, surtout dans les milieux de travail les plus hostiles, avec la sécurité à l'avant-garde de notre gamme Professional: choix des matériaux de haute qualité, embout protégé avec une résistance supérieur, formes confortables et ergonomiques et durables dans le temps.

I DEVIENS PRO!

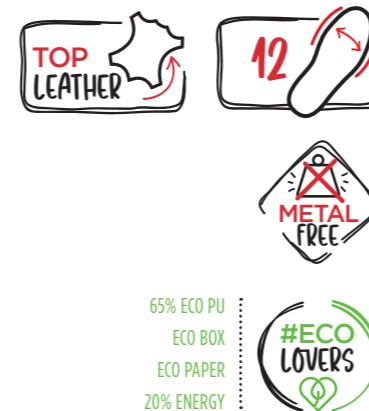


**Professional
LINE**

Douglas Douglas

PROFESSIONAL
LINE

S3 SRC
ESD
36-48



IT	TOMAIO	Pelle Nabuk nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido con sponderbo
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Nubuck black with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Translucid double density polyurethane with overcap
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Nubukleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt mit Überkappe
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel nabuk negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto translúcido con sobre-puntera
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA	No metálica HRP INSOLE
	ANTIPERFORACIÓN	
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Cuir nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, traspirente et ESD
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



S3 SRC
ESD
36-48



IT	TOMAIO	Pelle Nabuk nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido con sponderbo
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Nubuck black with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Translucid double density polyurethane with overcap
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Nubukleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt mit Überkappe
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel nabuk negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto translúcido con sobre-puntera
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA	No metálica HRP INSOLE
	ANTIPERFORACIÓN	
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Cuir nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, traspirente et ESD
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

Junkers

Junkers

PROFESSIONAL
LINE

S3 SRC
ESD
38-48



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



S3 SRC
ESD
38-48

VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT **TOMAIO** Safety Nabuk nero con imbottitura al malleolo.
Inserti HIGH-TEX

FODERA 100% poliestere con lavorazione a nido d'ape

SOLETTA ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD

SUOLA Poliuretano bidensità con effetto traslucido con sponderbo

PUNTALE Non metallico TOP COMPOSITE

LAMINA Non metallico HRP INSOLE

CALZATA 12

EN **UPPER** Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff.
HIGH-TEX inserts

LINING 100% honeycomb finished polyester

INSOLE ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD

SOLE Translucid double density polyurethane with overcap

TOE CAP Non-Metallic TOP COMPOSITE

MIDSOLE Non-Metallic HRP INSOLE

INSTEP 12

DE **OBERMATERIAL** Schwarzes Safety-Nubuk, mit Schaftrandpolsterung.
Einsätze aus HIGH-TEX

FUTTER 100% Polyester mit Bienenwabenstruktur

INNENSOHLE ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD

LAUFSOHLE 2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt mit Überkappe

KAPPE Nicht metallische TOP COMPOSITE

ZWISCHEN-SOHLE Nicht metallische HRP INSOLE

WEITE 12



ES **EMPEINE** Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo.
Insertos en HIGH-TEX

FORRO 100% poliéster con efecto a nido de abeja

PLANTILLA ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD

SUELA Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido con sobre-puntera

PUNTERA No metálica TOP COMPOSITE

PLANTILLA No metálica HRP INSOLE

ANTIPERFORA-CIÓN

AJUSTE 12

FR **TIGE** Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole.
Inserts en HIGH-TEX

DOUBLURE 100% polyester avec exécution en nid d'abeille

SEMELLE DE PROPRETÉ ATOMIC, anatomique, antistatique, traspirante et ESD

SEMELLE Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout

EMBOUT Non métallique TOP COMPOSITE

SEMELLE Sous-pied non métallique HRP INSOLE

ANTI-PERFORATION CHAUSSANT 12

IT **TOMAIO** Safety Nabuk nero con imbottitura al malleolo.
Inserti HIGH-TEX

FODERA 100% poliestere con lavorazione a nido d'ape

SOLETTA ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD

SUOLA Poliuretano bidensità con effetto traslucido con sponderbo

PUNTALE Non metallico TOP COMPOSITE

LAMINA Non metallico HRP INSOLE

CALZATA 12

EN **UPPER** Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff.
HIGH-TEX inserts

LINING 100% honeycomb finished polyester

INSOLE ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD

SOLE Translucid double density polyurethane with overcap

TOE CAP Non-Metallic TOP COMPOSITE

MIDSOLE Non-Metallic HRP INSOLE

INSTEP 12

DE **OBERMATERIAL** Schwarzes Safety-Nubuk, mit Schaftrandpolsterung.
Einsätze aus HIGH-TEX

FUTTER 100% Polyester mit Bienenwabenstruktur

INNENSOHLE ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD

LAUFSOHLE 2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt mit Überkappe

KAPPE Nicht metallische TOP COMPOSITE

ZWISCHEN-SOHLE Nicht metallische HRP INSOLE

WEITE 12



Firebrand

Firebrand

S3 SRC
ESD
38-48

ES **EMPEINE** Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo.
Insertos en HIGH-TEX

FORRO 100% poliéster con efecto a nido de abeja

PLANTILLA ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD

SUELA Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido con sobre-puntera

PUNTERA No metálica TOP COMPOSITE

PLANTILLA No metálica HRP INSOLE

ANTIPERFORA-CIÓN

AJUSTE 12

FR **TIGE** Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole.
Inserts en HIGH-TEX

DOUBLURE 100% polyester avec exécution en nid d'abeille

SEMELLE DE PROPRETÉ ATOMIC, anatomique, antistatique, traspirante et ESD

SEMELLE Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout

EMBOUT Non métallique TOP COMPOSITE

SEMELLE Sous-pied non métallique HRP INSOLE

ANTI-PERFORATION CHAUSSANT 12

Meteor

Meteor

PROFESSIONAL
LINE

S3 SRC
ESD
36-48



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



S3 SRC
ESD
36-48

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT	TOMAIO	Pelle fiore ingrassata marrone con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Poliuretano bidensità con spunterbo
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Waxy brown full grain with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Double density polyurethane with overcap
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Braunes Vollrindleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Überkappe
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel flor engrasada marrón con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Poliuretano bidensidad con sobre-puntera
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Cuir fleur graissé marron avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, traspirante et ESD
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité avec sur-embout
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Pelle fiore ingrassata marrone con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Poliuretano bidensità con spunterbo
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Waxy brown full grain with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Double density polyurethane with overcap
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Braunes Vollrindleder mit Schafstrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUFSOHLE	2-Dichten-PU mit Überkappe
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel flor engrasada marrón con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Poliuretano bidensidad con sobre-puntera
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Cuir fleur graissé marron avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, traspirante et ESD
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité avec sur-embout
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

Jet

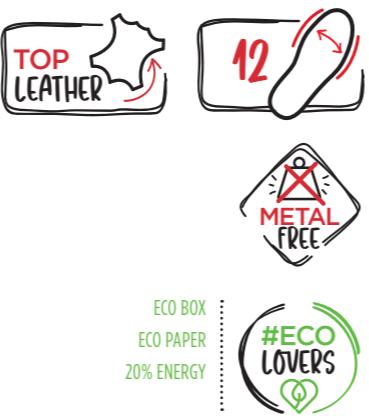
Jet

PROFESSIONAL
LINE

Arrow Arrow



S3 SRC
ESD
38-48



IT	TOMAIO Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
FODERA SOLETTA SUOLA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante Poliuretano bidensità con effetto traslucido con spunterbo
PUNTALE LAMINA CALZATA	Non metallico TOP COMPOSITE Sottopiede non metallico HRP INSOLE 12
UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING INSOLE SOLE	100% honeycomb finished polyester LIGHT & SOFT, antistatic and breathable Translucid double density polyurethane with overcap
TOE CAP MIDSOLE	Non-Metallic TOP COMPOSITE Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12
OBERMATERIAL	Schwarzes Vollrindleder TOP LEATHER mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER INNENSOHLE LAUFSOHLE KAPPE ZWISCHEN-SOHLE WEITE	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv 2-Dichten-PU mit Überkappe Nicht metallische TOP COMPOSITE Nicht metallische HRP INSOLE 12

ES	EMPEINE Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO PLANTILLA SUELA	100% poliéster con efecto a nido de abeja LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable Políuretano bidensidad con efecto translúcido con sobre-puntera
PUNTERA PLANTILLA ANTIPERFORA-CIÓN	No metálica TOP COMPOSITE No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12
FR	TIGE Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malleole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE SEMELLE DE PROPRETÉ SEMELLE	100% polyester avec exécution à nid d'abeille LIGHT & SOFT, antistatique et traspirante Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout
EMBOUT SEMELLE ANTI-PERFORATION	Non métallique TOP COMPOSITE Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



FTG
safety shoes



ITALIAN *Creativity*



**QUALITÀ LEGGENDARIE
DI GAMMA**

Olympia
LINE

IT **PERFORMANCE MITICHE
IN SICUREZZA**

I tanti modelli della linea Olympia hanno caratteristiche diverse e qualità uniche, per consentirti una scelta mirata e adatta al tuo settore specifico — tutta la gamma ha una robustezza degna di Ercole, che rende queste calzature ideali per gli ambienti estremi.

| IL SISTEMA INTEGRATO SOFT WALK DONA LORO
UNA COMODITÀ EPICA.

EN **LEGENDARY SAFETY
PERFORMANCE**

The many models in the Olympia line all have different characteristics and unique qualities, meaning you can choose one perfectly suited to your specific sector. Boasting a sturdiness worthy of Hercules, this entire range is ideal for extreme conditions.

| THE BUILT-IN SOFT WALK SYSTEM LENDS EPIC
COMFORT.

DE **LEGENDÄRE
SICHERHEITSLEISTUNG**

Die vielen Modelle der Olympia-Linie haben alle unterschiedlichen Eigenschaften und einzigartige Qualitäten, so dass Sie eines auswählen können, das perfekt zu Ihrem spezifischen Sektor passt. Mit einer Robustheit, die Hercules würdig ist, ist dieses gesamte Sortiment ideal für extreme Bedingungen.

| DAS EINGEBAUTE SOFT-WALK-SYSTEM VERLEIHT
ENORMEN KOMFORT.

ES **PRESTACIONES LEGENDARIAS CON
LA MÁXIMA SEGURIDAD**

Los numerosos modelos de la línea Olympia tienen varias características y cualidades únicas, para permitirte una elección dedicada y adecuada específicamente para tu sector: toda la gama te asegura una robustez digna de Hércules, con calzados ideales para condiciones extremas.

| EL SISTEMA INTEGRADO SOFT WALK BRINDA UNA
COMODIDAD INSUPERABLE.



Olympia
LINE

FR **PERFORMANCES MYTHIQUES EN
TOUTE SÉCURITÉ**

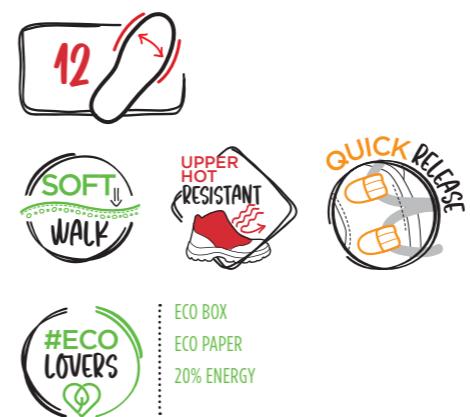
Les nombreux modèles de la gamme Olympia ont des caractéristiques différentes les uns des autres et qualité unique pour vous permettre un choix miré et adapté à votre milieu de travail — toute la gamme a une solidité digne de Hercule, qui rend ces chaussures parfaites pour les milieux extrêmes.

| LE SYSTÈME INTÉGRÉ SOFT WALK LEUR DONNE
UN CONFORT ÉPIQUE.

Ercolc Ercole

OLYMPIA LINE

S3 HRO SRC
38-48



S3 HRO SRC
38-48



IT	TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Bicomponente, gomma-poluretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT,antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELTA	Bicomponente, goma - poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et traspirante
	SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Bicomponente, gomma-poluretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT,antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELTA	Bicomponente, goma - poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et traspirante
	SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

Ares

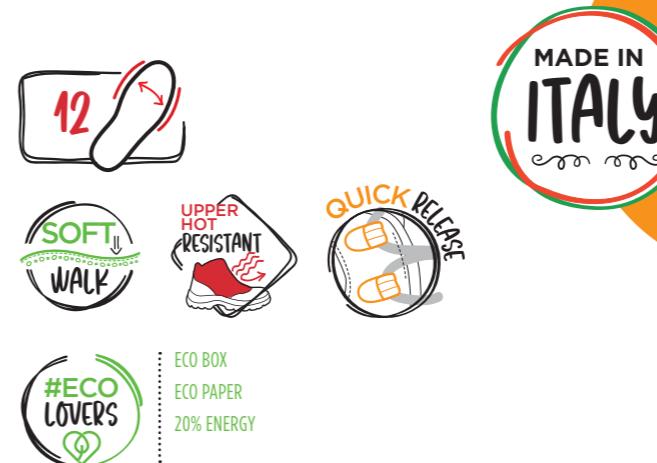
OLYMPIA LINE

S3 M HRO SRC
38-48



IT	TOMAIO	Pelle nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape	
SOLETTA	LIGHT & SOFT antistatica e traspirante	
SUOLA	Bicomponente gomma - poliuretano	
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE	
LAMINA	Non metallico HRP INSOLE	
CALZATA	12	
EN	UPPER	Black leather with padded storm -cuff. HIGH_TEX INSERTS
LINING	100% honeycomb finished polyester	
INSOLE	LIGHT & SOFT antistatic and breathable	
SOLE	Dual component polyurethane-rubber	
TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE	
MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE	
INSTEP	12	
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Leder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur	
INNENSOHLE	LIGHT & SOFT antistatisch und atmungsaktiv	
LAUFSOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU	
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE	
ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE	
WEITE	12	

ES	EMPEINE	Piel negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja	
PLANTILLA	LIGHT & SOFT antiestática y transpirable	
SUELA	Bicomponente gomma - poliuretano	
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE	
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE	
AJUSTE	12	
FR	TIGE	Cuir noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille	
SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et respirante	
SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane	
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE	
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE	
CHAUSSANT	12	



S3 M HRO SRC
38-48



IT	TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape	
SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante	
SUOLA	Bicomponente, goma - poliuretano	
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE	
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE	
CALZATA	12	
EN	UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester	
INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable	
SOLE	Dual component, polyurethane-rubber	
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE	
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE	
INSTEP	12	
DE	OBERMATERIAL	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schaftrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur	
INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv	
LAUFSOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU	
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE	
ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE	
WEITE	12	

ES	EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja	
PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable	
SUELA	Bicomponente, goma - poliuretano	
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE	
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE	
AJUSTE	12	
FR	TIGE	Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille	
SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et respirante	
SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane	
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE	
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE	
CHAUSSANT	12	

OLYMPIA LINE

Diana

OLYMPIA LINE



SB E WRU P HI
FO HRO SRC
38-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



S3 HI CI WR
HRO SRC
38-48



IT	TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, isolante e traspirante
	SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE Isolante
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX insert
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, insulating and breathable
	SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE Insulating
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, isolierend und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE Isolierend
	WEITE	12

Electric insulation law CSA Z195-14 :
current after 1 min. at 18 kVrms size 42 = at voltage of 18 kVmrs the footwear shows no signs of perforation (result: <1 mA)

ES	EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, aislante y transpirable
	SUELA	Bicomponente, goma - poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE Aislante
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malleole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, isolant et transpirante
	SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE Isolant
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Eco Leather
	FODERA	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	SOLETTA	THERMO-PLUS, ad elevato isolamento termico
	SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Eco Leather
	LINING	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	INSOLE	THERMO-PLUS , with a high thermal isolation
	SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Eco Leather
	FUTTER	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	INNENSOHLE	THERMO-PLUS , mit einer hohen Wärmedämmstoff
	LAUFSOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Eco Leather
	FORRO	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	PLANTILLA	THERMO-PLUS , con un elevado aislamiento térmico
	SUELA	Bicomponente, goma - poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Eco Leather
	DOUBLURE	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	SEMELLE DE PROPRETÉ	THERMO-PLUS , avec un élevé isolement thermique
	SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



Khione
OLYMPIA LINE



S3 HRO
CI WR SRC
38-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY
#ECO LOVERS

IT	TOMAIO Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	THERMO-PLUS, ad elevato isolamento termico
SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12
EN	UPPER Black smooth grain leather with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	THERMO-PLUS , with a high thermal isolation
SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schaftrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	THERMO-PLUS , mit einer hohen Wärmedämmstoff
LAUFSOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

ES	EMPEINE Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	THERMO-PLUS , con un elevado aislamiento térmico
SUELA	Bicomponente, goma - poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12
FR	TIGE Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	THERMO-PLUS , avec un élevé isolement thermique
SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



FTG
safety shoes



**SOLUZIONI
STUDIATE AD HOC**

**White
LINE**

ITALIAN *Creativity*

**DESIGN PULITO AL SERVIZIO
DELLA PROFESSIONALITÀ**

**BIANCO O NERO:
L'IGIENE E LA PROFESSIONALITÀ
NON AMMETTONO VIE DI MEZZO!**

E allora ecco la linea White — con i suoi modelli pratici e lavabili, in colore bianco o nero — progettata appositamente per garantire le performance migliori a chi lavora in ambito sanitario e in quello della ristorazione.

**EN CLEAN-CUT DESIGN
AT THE SERVICE OF PROFESSIONALS**

**BLACK OR WHITE:
HYGIENE AND PROFESSIONALISM
HAVE NO GREY AREAS!**

And so our White line, with its practical washable models in black or white, designed specifically to guarantee top performance for those working in the health and food industries.

**DE KLARES DESIGN
IM DIENST VON PROFIS**

**SCHWARZ ODER WEIß:
HYGIENE UND PROFESSIONALITÄT
HABEN KEINE GRAUZONEN!**

Und so ist unsere White-Linie mit ihren praktischen waschbaren Modellen in Schwarz oder Weiß speziell darauf ausgelegt, Spitzenleistungen für die Gesundheits- und Lebensmittelindustrie zu bieten.

**ES DISEÑO SENCILLO AL SERVICIO
DE LA PROFESIONALIDAD**

**BLANCO O NEGRO:
LA HIGIENE Y LA PROFESIONALIDAD
NO ADMITEN TÉRMINOS MEDIOS.**

Pues he aquí la línea White -con sus modelos prácticos y lavables, color blanco o negro- diseñada expresamente para garantizar las mejores prestaciones a quienes trabajan en los sectores sanitarios y restaurantes.

**FR DESIGN PROPRE AU SERVICE DE LA
PROFESSIONNALITÉ**

**BLANC OU NOIR:
L'HYGIÈNE ET LA PROFESSIONNALITÉ
N'ADMETTENT PAS DE DEMI-MESURE!**

Et alors voici la gamme White - avec ses modèles pratiques et lavables, en couleur blanc et noir - conçues expressément pour assurer les meilleures performances à ceux qui travaillent dans les milieux sanitaires et dans la restauration.



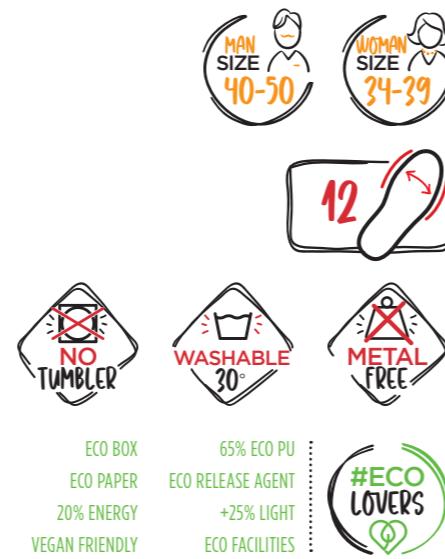
**White
LINE**

Venus

Venus

WHITE LINE

S2 SRC
ESD
35-48



IT	TOMAIO	Microfibra bianca idrorepellente con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	CALZATA	12

EN	UPPER	White microfiber, water-repellent with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	INSTEP	12

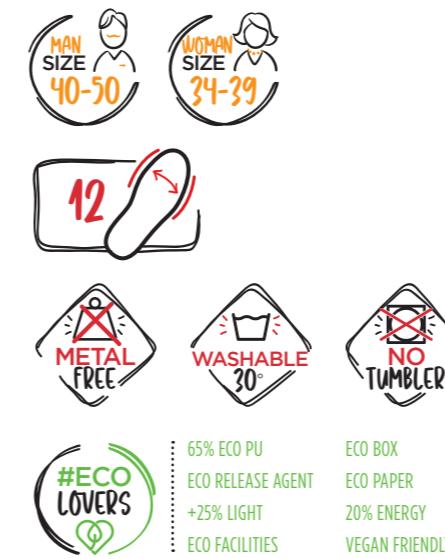
DE	OBERMATERIAL	Weiß mikrofaser, wasserabweisend, mit Schaftrandpolsterung.
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	WEITE	12

Sun

Sun

WHITE LINE

S2 SRC
ESD
35-48



ES	EMPEINE	Microfibra blanca, repelente al agua
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX, antiestática y transpirante
	SUELTA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Microfibre blanc, imperméable, rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX antistatique et respirante
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	CHAUSSANT	12



EN	UPPER	White microfiber, water-repellent with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Weiβ mikrofaser, wasserabweisend, mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Microfibra blanca, repelente al agua
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX, antiestática y transpirante
	SUELTA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Microfibre blanc, imperméable, rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX antistatique et respirante
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	CHAUSSANT	12

Chef White

Chef White

WHITE LINE



S2 SRC
34-48



Chef Black

Chef Black

WHITE LINE



S2 SRC
34-48



IT	TOMAIO	Microfibra bianca idrorepellente
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG-AIR WHITE, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano bianco
	PUNTALE	Acciaio
	CALZATA	11

EN	UPPER	White microfiber, water-repellent
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG-AIR WHITE, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane white
	TOE CAP	Steel
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Weiß Mikrofaser, wasserabweisend
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG-AIR WHITE, herausnehmbar und waschbar
	LAUFSOHLE	PU weiß
	KAPPE	Stahl
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Microfibra blanca, repelente al agua
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG-AIR WHITE, extraíble y lavable
	SUELTA	Poliuretano blanco
	PUNTERA	Acero
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Microfibre blanc, imperméable
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	FTG-AIR WHITE, amovible et lavable
	DE PROPRETÉ	
	SEMELLE	Polyuréthane blanc
	EMBOUT	Acier
	CHAUSSANT	11

IT	TOMAIO	Ecoleather nera
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	CALZATA	11

EN	UPPER	Black Ecoleather
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Ecoleather
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Ecoleather negra
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELTA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Ecoleather noir
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	FTG COMFORT, amovible et lavable
	DE PROPRETÉ	
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Acier
	CHAUSSANT	11

Cook White

Cook White

WHITE LINE

SB A E WRU
FO SRC
34-48



Cook Black

Cook Black

SB A E WRU
FO SRC
34-48



IT	TOMAIO	Microfibra bianca idrorepellente
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG-AIR WHITE, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano bianco
	PUNTALE	Acciaio
	CALZATA	11

EN	UPPER	White microfiber, water-repellent
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG-AIR WHITE, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane white
	TOE CAP	Steel
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Weiβ Mikrofaser, wasserabweisend
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG-AIR WHITE, herausnehmbar und waschbar
	LAUFSOHLE	PU weiß
	KAPPE	Stahl
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Microfibra blanca, repelente al agua
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG-AIR WHITE, extraíble y lavable
	SUELTA	Poliuretano blanco
	PUNTERA	Acero
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Microfibre blanc, imperméable
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	FTG-AIR WHITE, amovible et lavable
	DE PROPRETÉ	
	SEMELLE	Polyuréthane blanc
	EMBOUT	Acier
	CHAUSSANT	11

IT	TOMAIO	Ecoleather nera
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	CALZATA	11

EN	UPPER	Black Ecoleather
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Ecoleather
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Ecoleather negra
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELTA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	AJUSTE	11

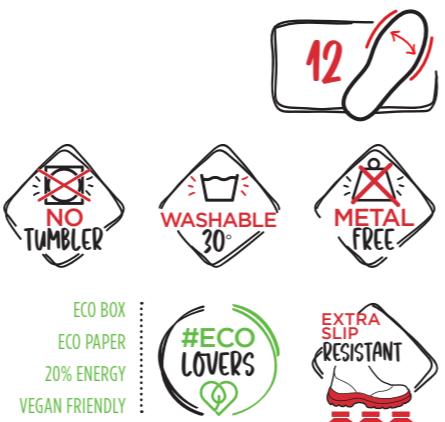
FR	TIGE	Ecoleather noir
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	FTG COMFORT, amovible et lavable
	DE PROPRETÉ	
	SEMELLE	Polyuréthane noir
	EMBOUT	Acier
	CHAUSSANT	11

2550M

2550M

WHITE LINE

S2 SRC
34-48



IT	TOMATO Microfibra bianca idrorepellente FODERA 100% poliestere con lavorazione a nido d'ape SOLETTA FTG-AIR WHITE, estraibile e lavabile SUOLA Poliuretano bianco BRAKING SYSTEM PUNTALE Non metallico TOP COMPOSITE CALZATA 12
-----------	--

EN	UPPER White microfiber, water-repellent LINING 100% honeycomb finished polyester INSOLE FTG-AIR WHITE, extractable and washable SOLE Polyurethane white BRAKING SYSTEM TOE CAP Non-Metallic TOP COMPOSITE INSTEP 12
-----------	--

DE	OBERMATERIAL Weiß Mikrofaser, wasserabweisend FUTTER 100% Polyester mit Bienenwabenstruktur INNENSOHLE FTG-AIR WHITE, herausnehmbar und waschbar LAUFSOHLE PU weiß, BRAKING SYSTEM KAPPE Nicht metallische TOP COMPOSITE WEITE 12
-----------	--

ES	EMPEINE Microfibra blanca, repelente al agua FORRO 100% poliéster con efecto a nido de abeja PLANTILLA FTG-AIR WHITE, extraíble y lavable SUELA Poliuretano blanco BRAKING SYSTEM PUNTERA No metálica TOP COMPOSITE AJUSTE 12
-----------	--

FR	TIGE Microfibre blanc, imperméable DOUBLURE 100% polyester avec exécution en nid d'abeille SEMELLE FTG-AIR WHITE, amovible et lavable DE PROPRETÉ Polyuréthane blanc BRAKING SYSTEM SEMELLE Non métallique TOP COMPOSITE EMBOUT Non métallique TOP COMPOSITE CHAUSSANT 12
-----------	--



FTG
safety shoes

ITALIAN *Creativity*



**STILE E VERSATILITÀ
IN UNA PAROLA**

Scorpio
LINE

**PESO AL MINIMO,
QUALITÀ AL MASSIMO**

Una linea che colpisce nel segno grazie al suo originale e straordinario mix di comfort, estetica, estrema leggerezza, versatilità, durevolezza, alte prestazioni, sicurezza, innovazione e qualità FTG.

| HAI APPENA SCOPERTO LE MILLE QUALITÀ
DELLA LINEA SCORPIO!

**MINIMUM WEIGHT,
MAXIMUM QUALITY**

A line that hits the mark thanks to its original extraordinary mix of comfort, looks, extreme lightness, versatility, durability, high performance, safety, innovation and FTG quality.

| YOU HAVE JUST DISCOVERED THE MANY
QUALITIES OF THE SCORPIO LINE!

**MINIMALES GEWICHT,
MAXIMALE QUALITÄT**

Eine Linie, die Dank ihrer originellen, außergewöhnlichen Mischung aus Komfort, Optik, extremer Leichtigkeit, Vielseitigkeit, Langlebigkeit, hoher Leistung, Sicherheit, Innovation und FTG-Qualität immer ins Schwarze trifft.

| SIE HABEN GERADE DIE VIELEN QUALITÄTEN DER
SCORPIO-LINIE ENTDECKT!

**PESO MÍNIMO,
CALIDAD MÁXIMA**

Una línea que da en el blanco gracias a su original y extraordinaria combinación de confort, estética, extrema ligereza, versatilidad, durabilidad, altas prestaciones, seguridad, innovación y calidad FTG.

| ACABAS DE DESCUBRIR LAS MIL CUALIDADES DE
LA LÍNEA SCORPIO!

**POIDS MINIMUM,
QUALITÉ MAXIMUM**

Une gamme qui marque les esprits et surprend grâce à son originale et extraordinaire mix de confort, esthétique, extrême souplesse, versatilité, durabilité, hautes performances, sécurité, innovations et qualité FTG.

| VOUS VENEZ DE DÉCOUVRIR LES MILLES
QUALITÉS DE LA GAMME SCORPIO!

Scorpio
LINE

8101

8101

SCORPIO LINE

S3 SRC
34-48



8135

8135

SCORPIO LINE

S3 SRC
34-48



IT	TOMAIO	Pelle stirata nero opaco con trattamento idrorepellente ed imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape	
SOLETTA	WINDRY® ad elevata traspirazione e con funzione climatica	
SUOLA	Poliuretano	
PUNTALE	Acciaio	
LAMINA	Acciaio	
CALZATA	11	
EN	UPPER	Black pressed leather with water resistant treatment with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester	
INSOLE	WINDRY® for high transpiration and climate-control	
SOLE	Polyurethane	
TOE CAP	Steel	
MIDSOLE	Steel	
INSTEP	11	
DE	ÖBERMATERIAL	Gewalztes Leder, schwarz, matt, mit wasserabweisender Behandlung u. Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur	
INNENSOHLE	WINDRY®, sehr atmungsaktiv und mit klimatischer Funktion	
LAUFSOHLE	Polyurethan	
KAPPE	Stahl	
ZWISCHEN-SOHLE	Stahl	
WEITE	11	

ES	EMPEINE	Piel estirada negra opaca con tratamiento hidrorepelente. Acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja	
PLANTILLA	WINDRY® muy transpirable y con función climática	
SUELA	Poliuretano	
PUNTERA	Acero	
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	Acero	
AJUSTE	11	
TIGE	Croûte étirée noir opaque avec traitement hydro-repulsif avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX	
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille	
SEMELLE DE PROPRETÉ	WINDRY® avec haute transpiration et fonction climatique	
SEMELLE	Polyurethane	
EMBOUT	Acier	
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Acier	
CHAUSSANT	11	

IT	TOMAIO	Pelle stirata nero opaco con trattamento idrorepellente ed imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape	
SOLETTA	WINDRY® ad elevata traspirazione e con funzione climatica	
SUOLA	Poliuretano	
PUNTALE	Acciaio	
LAMINA	Acciaio	
CALZATA	11	
EN	UPPER	Black pressed leather with water resistant treatment with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester	
INSOLE	WINDRY® for high transpiration and climate-control	
SOLE	Polyurethane	
TOE CAP	Steel	
MIDSOLE	Steel	
INSTEP	11	
DE	OBERMATERIAL	Gewalztes Leder, schwarz, matt, mit wasserabweisender Behandlung u. Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur	
INNENSOHLE	WINDRY®, sehr atmungsaktiv und mit klimatischer Funktion	
LAUFSOHLE	Polyurethan	
KAPPE	Stahl	
ZWISCHEN-SOHLE	Stahl	
WEITE	11	
FR	TIGE	Croûte étirée noir opaque avec traitement hydro-repulsif avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille	
SEMELLE DE PROPRETÉ	WINDRY® avec haute transpiration et fonction climatique	
SEMELLE	Polyurethane	
EMBOUT	Acier	
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Acier	
CHAUSSANT	11	

Windy Windy

SCORPIO LINE

S1 SRC
35-47



S1 SRC
34-48



IT	TOMAIO	Pelle scamosciata grigia ed azzurra con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	WINDRY® ad elevata traspirazione e con funzione climatica
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	CALZATA	11

EN	UPPER	Grey and light blue suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	WINDRY® for high transpiration and climate-control
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Graues und blaues Velourleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	WINDRY®, sehr atmungsaktiv und mit klimatischer Funktion
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Piel agamuzada gris y azul con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	WINDRY® muy transpirable y con función climática
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acer
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Suède gris et azur avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	WINDRY® avec haute transpiration et fonction climatique
	DE PROPRETÉ	
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	CHAUSSANT	11

IT	TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	WINDRY® ad elevata traspirazione e con funzione climatica
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	CALZATA	11

EN	UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	WINDRY® for high transpiration and climate-control
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester avec exécution en nid d'abeille
	INNENSOHLE	WINDRY® avec haute transpiration et fonction climatique
	LAUFSOHLE	Polyurethane
	KAPPE	Stahl
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Piel agamuzada gris con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	WINDRY® muy transpirable y con función climática
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acer
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE	WINDRY® avec haute transpiration et fonction climatique
	DE PROPRETÉ	
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	CHAUSSANT	11

Runner Runner

SCORPIO LINE

SCORPIO LINE

**ALTI STANDARD
E ALTA CONVENIENZA**

Master
LINE

ITALIAN *Creativity*

IT LA MIGLIOR SICUREZZA
AL MIGLIOR PREZZO

MUSICA, MAESTRO! E QUELLA CHE SAPPIAMO
SUONARE MEGLIO È QUELLA DELLA QUALITÀ
E DELLA SICUREZZA:

per questo, ogni creazione della gamma Master è stata progettata per soddisfare gli standard più alti e le esigenze più importanti in vari ambiti lavorativi, senza dimenticare la resistenza nel tempo, uno stile classico e un prezzo competitivo.

EN THE BEST SAFETY
AT THE BEST PRICE

MUSIC, MAESTRO! QUALITY AND SAFETY ARE THE
BEST NOTES OF OUR PRODUCTION

and this is why every shoe in the Master line has been designed to meet the highest standards and most important requirements in various work sectors, without forgetting long-lasting resistance, classic style and a competitive price.

DE DIE BESTE SICHERHEIT
ZUM BESTEN PREIS

MUSIK, MEISTER! QUALITÄT UND SICHERHEIT
STEHEN BEI UNSERER PRODUKTION AN OBERSTER
STELLE

und deshalb wurde jeder Schuh der Master-Linie so konzipiert, dass er die höchsten Standards und wichtigsten Anforderungen in verschiedenen Arbeitsbereichen erfüllt, ohne auf langlebige Widerstandsfähigkeit, klassischen Stil und einen wettbewerbsfähigen Preis zu verzichten.

ES LA MEJOR SEGURIDAD
AL MEJOR PRECIO

MÚSICA, MAESTRO! LA MÚSICA QUE MEJOR
TOCAMOS ES LA DE LA CALIDAD Y LA SEGURIDAD:

por eso, cada creación de la gama Master ha sido diseñada para responder a los más altos estándares y a las mayores exigencias en distintos ámbitos laborales, sin olvidar la resistencia a lo largo del tiempo, el estilo clásico y el precio competitivo.

FR LA MEILLEURE SÉCURITÉ
AU MEILLEUR PRIX!

C'EST QUE DE LA MUSIQUE POUR VOS OREILLES!
DE LA BONNE MUSIQUE CELLE QUE NOUS SAVONS
JOUER MIEUX, C'EST-À-DIRE LA QUALITÉ ET LA
SÉCURITÉ;

pour cette raison toutes créations de la gamme Master a été conçue pour satisfaire les standards les plus élevés et les exigences les plus importantes dans les différents milieux de travail, sans oublier la résistance dans le temps, un style classique et un prix compétitif.



Master
LINE

S3 SRC
35-48



ECO BOX
ECO PAPER
VEGAN FRIENDLY



IT	TOMAIO	Safety-Leather nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11

EN	UPPER	Black Safety-Leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Leather mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Safety-Leather negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraible y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Safety-Leather noir avec rembourrage à la malleole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	11



ECO BOX
ECO PAPER
VEGAN FRIENDLY



S3 SRC
35-48



IT	TOMAIO	Safety-Leather nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11

EN	UPPER	Black Safety-Leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Leather mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Safety-Leather negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraible y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Safety-Leather noir avec rembourrage à la malleole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	11

Adam Adam

MASTER LINE

S3 SRC
38-47



ECO BOX
ECO PAPER
VEGAN FRIENDLY



ECO BOX
ECO PAPER



S1P SRC
35-48



Rodi Rodi

MASTER LINE

IT	TOMAIO	Safety Leather nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11
EN	UPPER	Black Safety Leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	11
DE	OBERMATERIAL	Schwarz Safety-Leather mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT herausnehmbar und washbar
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Safety Leather negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11
FR	TIGE	Safety Leather noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT amovible et lavable
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	11

IT	TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11
EN	UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	11
DE	OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester avec exécution en nid d'abeille
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, heranehmbar und washbar
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Piel agamuzada gris con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11
FR	TIGE	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	11

Candia

Candia

MASTER LINE

S1P SRC
35-48



IT	TOMAIO Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Acciaio
LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
CALZATA	11

EN	UPPER Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Steel
MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL Graues Velourleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
LAUFSOHLE	Polyurethan
KAPPE	Stahl
ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	11



S3 SRC
35-47

Epsilon

Epsilon

MASTER LINE



IT	TOMAIO Pelle nera con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Acciaio
LAMINA	Acciaio
CALZATA	11

EN	UPPER Black leather with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Steel
MIDSOLE	Steel
INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL Schwarzes Leder mit Schaftrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
LAUFSOHLE	Polyurethan
KAPPE	Stahl
ZWISCHEN-SOHLE	Stahl
WEITE	11

ES	EMPEINE Piel negra con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
SUELTA	Poliuretano
PUNTERA	Acero
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	Acero
AJUSTE	11

FR	TIGE Cuir noir avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE	FTG COMFORT, amovible et lavable
DE PROPRETÉ	
SEMELLE	Poliuretane
EMBOUT	Acier
SEMELLE	Acier
ANTI-PERFORATION	
CHAUSSANT	11

Zeta

Zeta

MASTER LINE

S3 SRC
35-47



S1P SRC
35-47



IT	TOMAIO Pelle nera con imbottitura al malleolo
FODERA 100% poliestere con lavorazione a nido d'ape	
SOLETTA FTG COMFORT, estraibile e lavabile	
SUOLA Poluiretano	
PUNTALE Acciaio	
LAMINA Acciaio	
CALZATA 11	

EN	UPPER Black leather with padded storm-cuff
LINING 100% honeycomb finished polyester	
INSOLE FTG COMFORT, extractable and washable	
SOLE Polyurethane	
TOE CAP Steel	
MIDSOLE Steel	
INSTEP 11	

DE	OBERMATERIAL Schwarzes Leder mit Schaftrandpolsterung
FUTTER 100% Polyester mit Bienenwabenstruktur	
INNENSOHLE FTG COMFORT, herausnehmbar und washbar	
LAUFSOHLE Polyurethan	
KAPPE Stahl	
ZWISCHEN-SOHLE Stahl	
WEITE 11	

ES	EMPEINE Piel negra con acolchado en el tobillo
FORRO 100% poliéster con efecto a nido de abeja	
PLANTILLA FTG COMFORT, extraíble y lavable	
SUELA Poluiretano	
PUNTERA Acero	
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN Acero	
AJUSTE 11	

FR	TIGE Cuire noir avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE 100% polyester avec exécution en nid d'abeille	
SEMELLE FTG COMFORT, amovible et lavable	
DE PROPRETÉ Polyurethane	
SEMELLE Acier	
EMBOUT Acier	
SEMELLE ANTI-PERFORATION Acier	
CHAUSSANT 11	

IT	TOMAIO Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA 100% poliestere con lavorazione a nido d'ape	
SOLETTA FTG COMFORT, estraibile e lavabile	
SUOLA Poluiretano	
PUNTALE Acciaio	
LAMINA Acciaio	
CALZATA 11	

EN	UPPER Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING 100% honeycomb finished polyester	
INSOLE FTG COMFORT, extractable and washable	
SOLE Polyurethane	
TOE CAP Steel	
MIDSOLE Steel	
INSTEP 11	

DE	OBERMATERIAL Graues Velourleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER 100% Polyester avec exécution en nid d'abeille	
INNENSOHLE FTG COMFORT, heraennehmbar und washbar	
LAUFSOHLE Polyurethan	
KAPPE Stahl	
ZWISCHEN-SOHLE Stahl	
WEITE 11	

ES	EMPEINE Piel agamuzada gris con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO 100% poliéster con efecto a nido de abeja	
PLANTILLA FTG COMFORT, extraíble y lavable	
SUELA Poluiretano	
PUNTERA Acero	
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN Acero	
AJUSTE 11	

FR	TIGE Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE 100% polyester avec exécution en nid d'abeille	
SEMELLE FTG COMFORT, amovible et lavable	
DE PROPRETÉ Polyurethane	
SEMELLE Acier	
EMBOUT Acier	
SEMELLE ANTI-PERFORATION Acier	
CHAUSSANT 11	

Beta

MASTER LINE

S3 SRC
35-48



IT	TOMAIO	Pelle nera con imbottitura al malleolo ed inserto in DIAMOND PROTECTION. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11
EN	UPPER	Black leather with padded storm-cuff and DIAMOND PROTECTION insert. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	11
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Leder mit Schaftrandpolsterung und Einsatz aus DIAMOND PROTECTION. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11



S3 SRC
35-48



ES	EMPEINE	Piel negra con acolchado en el tobillo y inserto en DIAMOND PROTECTION. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELTA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11
FR	TIGE	Cuir noir avec rembourrage à la malléole et insert en DIAMOND PROTECTION. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	11

IT	TOMAIO	Pelle nera con imbottitura al malleolo ed inserto in DIAMOND PROTECTION. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11
EN	UPPER	Black leather with padded storm-cuff and DIAMOND PROTECTION insert. HIGH TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	11
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Leder mit Schaftrandpolsterung und Einsatz aus DIAMOND PROTECTION. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Leder mit Schaftrandpolsterung und Einsatz aus DIAMOND PROTECTION. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Piel negra con acolchado en el tobillo y inserto en DIAMOND PROTECTION. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELTA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11
FR	TIGE	Cuir noir avec rembourrage à la malléole et insert en DIAMOND PROTECTION. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	11

Alfa

MASTER LINE

Delta Gamma

Delta Gamma

MASTER LINE

S1 SRC
S1P SRC
35-47



IT	TOMAIO Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in MESH traspirante e in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Acciaio
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE (Art. GAMMA)
CALZATA	11

EN	UPPER Grey suede leather with padded storm-cuff. Breathable MESH inserts and HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Steel
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE (Art. GAMMA)
INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL Graues Velourleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus atmungsaktives MESH und aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
LAUFSOHLE	Polyurethan
KAPPE	Stahl
ZWISCHEN-SOHLE	Nicht metallische HRP INSOLE (Art. GAMMA)
WEITE	11

ES	EMPEINE Piel agamizada gris con acolchado en el tobillo. Insertos en MESH transpirable y en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	FTG COMFORT, extraible y lavable
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	Acero
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE (Art. GAMMA)
AJUSTE	11

FR	TIGE Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en MESH respirante et en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
SEMELLE	Polyurethane
EMBOUT	Acier
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE (Art. GAMMA)
CHAUSSANT	11



FTG
safety shoes

**EXTRA COMODI,
EXTRA SICURI**

Accessori



ITALIAN *Creativity*



LA SICUREZZA FTG CON UN TOCCO IN PIÙ

**NELLO STILE E NON SOLO, SONO SEMPRE
I DETTAGLI A FARE LA DIFFERENZA —
E NOI ITALIANI LO SAPPIAMO BENE!**

Per questo, abbiamo progettato una linea di accessori che integra e completa la nostra ampia gamma di calzature: solette lavabili a 30°, antibatteriche e isolanti, calze con inserti in kevlar, lacci in materiale resistente, tutto per rendere ogni tua giornata di lavoro ancora più confortevole e performante, nella massima sicurezza firmata FTG.



FTG SAFETY WITH AN EXTRA TOUCH

**AS ITALIANS WE KNOW VERY WELL, ALWAYS
DETAILS MAKE THE DIFFERENCE, WHETHER IT'S A
QUESTION OF STYLE OR SOMETHING ELSE!**

This is why we have designed a line of accessories to match and complete our wide range of footwear: antibacterial and insulating insoles washable at 30°C, socks with Kevlar inserts, and laces in resistant materials, all with a view to greater comfort and better performance during your working day, in total FTG safety.



FTG-SICHERHEIT DEM ZUSÄTZLICHEN TOUCH

**WIE WIR ITALIENER NUR ZU GUT WISSEN, SIND
ES IMMER DIE DETAILS, DIE DEN UNTERSCHIED
MACHEN, EGAL OB ES UM STIL ODER ETWAS
ANDERES GEHT!**

Aus diesem Grund haben wir eine Reihe von Accessoires entworfen, die unser breites Schuhsortiment ergänzen und vervollständigen: antibakterielle und isolierende Einlegesohlen, waschbar bei 30 °C, Socken mit Kevlar-Einsätzen und Schnürsenkel aus widerstandsfähigen Materialien. Alles im Hinblick auf mehr Komfort und bessere Leistung während Ihres Arbeitstages, eben FTG-Sicherheit.



LA SEGURIDAD FTG CON UN TOQUE MÁS

**EN EL ESTILO, Y NO SÓLO EN EL ESTILO,
SIEMPRE SON LOS DETALLES
LOS QUE MARCAN LA DIFERENCIA,
Y LOS ITALIANOS LO SABEMOS MUY BIEN.**

Por eso hemos diseñado una línea de accesorios que integra y completa nuestra amplia gama de calzados: plantillas lavables a 30°, antibacterianas y aislantes, medias con aplicaciones de kevlar, cordones de material resistente, todo para brindarte confort y altas prestaciones día a día, con la máxima seguridad firmada por FTG.



LA SÉCURITÉ FTG AVEC UNE TOUCHE SUPPLÉMENTAIRE!

**DANS LE STYLE ET PAS SEULEMENT, CE SONT
TOUJOURS LES DÉTAILS À FAIRE LA DIFFÉRENCE —
ET NOUS LES ITALIENS ON LE SAIT BIEN!**

Pour cela nous avons conçu une gamme de accessoires qui intègre et complète notre large gamme de chaussures: semelle de propreté lavables à 30°, antibactérienne et isolante, chaussettes avec insert en kevlar, lacets en matériel résistant, tout cela pour rendre votre journée de travail encore plus confortable et performante, dans la plus grande sécurité signée FTG.

Accessori

FTG Solette

Relax

IT Soletta estraibile preformata, ESD e lavabile. Ottime performance in termini di comfort e di assorbimento energia.

EN Preshaped, removable insole, ESD and washable. High performance in terms of comfort and energy absorption.

DE Herausnehmbare, vorgeformte, ESD und waschbare Einlegesohle. Gewährleistet extremen Komfort und Energieaufnahme.

ES Plantilla extraíble preformada, ESD y lavable. Excelente rendimiento en términos de confort y de absorción energía.

FR Semelle amovible et préformé, ESD et lavable. Excellente performance en terme de confort et d'absorption d'énergie.



35-48



34-50



Sport lite 0976

34-48



IT Soletta estraibile preformata, ESD, lavabile e antibatterica. Ottime performance in termini di comfort e di assorbimento energia.

EN Preshaped, removable insole, ESD, washable and antibacterial. High performance in terms of comfort and energy absorption.

DE Herausnehmbare, vorgeformte, ESD , waschbare und antibakteriell Einlegesohle. Gewährleistet extremen Komfort und Energieaufnahme.

ES Plantilla extraíble preformada, ESD , lavable y antibacteriana. Excelente rendimiento en términos de confort y de absorción energía.

FR Semelle amovible et préformé, ESD, lavable et antibactérienne. Excellente performance en terme de confort et d'absorption d'énergie.

Atomic 0977

IT Soletta estraibile preformata, ESD, lavabile e antibatterica. Ottime performance in termini di comfort e di assorbimento energia.

EN Preshaped, removable insole, ESD, washable and antibacterial. High performance in terms of comfort and energy absorption.

DE Herausnehmbare, vorgeformte, ESD , waschbare und antibakteriell Einlegesohle. Gewährleistet extremen Komfort und Energieaufnahme.

ES Plantilla extraíble preformada, ESD , lavable y antibacteriana. Excelente rendimiento en términos de confort y de absorción energia.

FR Semelle amovible et préformé, ESD, lavable et antibactérienne. Excellente performance en terme de confort et d'absorption d'énergie.

Light&Soft Light&Soft 0970

35-48



IT Soletta estraibile preformata, antistatica, lavabile.
Ottime performance in termini di comfort e di assorbimento energia.

EN Preshaped,removable insole, antistatic, washable.
High performance in terms of comfort and energy absorption.

DE Herausnehmbare, vorgeformte, antistatische und waschbare Einlegesohle.
Gewährleistet extremen Komfort und Energieaufnahme.

ES Plantilla extraíble preformada, antiestática, lavable.
Excelente rendimiento en términos de confort y de absorción energía.

FR Semelle amovible et préformé, anti-statique, lavable.
Excellent performance en terme de confort et d'absorption d'énergie.

Windy® Windy® 0935

34-48



IT Soletta estraibile e lavabile in poliuretano, antistatica, antimicotica, antibatterica ed antishock. Trattamento al carbone attivo antiodore.

EN Polyurethane insole, removable and washable, antistatic, antimycotic, antibacterial and antishock. Activated carbon treatment to prevent odours.

DE Herausnehmbare und waschbare PU-Einlegesohle. Antistatisch, fungistatisch, antibakteriell und antishock. Aktivkohle-Behandlung mit geruchshemmender Funktion.

ES Plantilla extraíble y lavable en poliuretano, antiestática, antimicótica, antibacteriana y antishock. Tratamiento de carbón activo contra los olores.

FR Semelle amovible et lavable en polyuréthane, anti-statique, anti-mycose, antibactérienne et anti-shock. Traitement au carbon acif antiodeur.

Thermo Plus Thermo-Plus Nero 0979

36-48



IT Soletta estraibile preformata, lavabile, antimicotica, antistatica ad alto potere assorbente. Ottime performance in termini di isolamento dalle basse temperature.

EN Preshaped removable insole, washable, antimycotic, antistatic, with high absorbent power. High performance in terms of insulating against low temperatures.

DE Herausnehmbare, vorgeformte, und waschbare Einlegesohle. Fungistatisch, antistatisch und hoch schweißabsorbierend, gewährleistet einen hohen Kältesisolierungsgrad.

ES Plantilla extraíble preformada, lavable, antimicótica, antiestática con alto poder absorbente. Excelente rendimiento en términos de aislamiento de las bajas temperaturas.

FR Semelle amovible, lavable, anti-mycose, anti-statique à élevé pouvoir d'absorption.
Excellent performance en terme d'isolation aux basses températures.

Plantflex Plantflex 0910

39-40 41-42
43-44 45-46



IT Soletta estraibile e lavabile, antimicotica, prodotta in materiale plastico igienizzante. Ottime performance in termini di ricircolo d'aria.

EN Removable and washable insole, antimycotic, made by sanitized plastic material.
High performance in terms of air breathability.

DE Herausnehmbare, waschbare und fungistatische Einlegesohle. Aus hygienischem Kunststoff, gewährleistet eine extreme Luftzirkulation.

ES Plantilla extraíble y lavable, antimicótica, producida en material plástico desinfectante. Excelente rendimiento en términos de recirculación del aire.

FR Semelle amovible et lavable, anti-mycose, fabriquée en matériel plastique hygiénisant. Excellente performance en terme de circulation de l'air.

Accessori

0991

0991 CM 85 - 100 - 120 - 145 BLACK COLOR

0992

0992 CM 100 - 120 - 130 GREY COLOR

0993

0993 CM 100 BEIGE COLOR



IT Lacci.
Prodotti in materiale poliestere resistente allo sfregamento.

EN Laces.
Made by polyester material that resists to rubbing.

DE Schnürsenkel.
Aus abriebfestem polyestermaterial hergestellt.

ES Cordones.
Producidos en material poliéster resistente al roce.

FR Lacets.
Produites en matériaux polyester résistants au frottement.

821

BORSONE A 1 PIANO // 1 LIVEL BAG //

MUSTERKOFFER MIT 1 EBENE //

BOLSÓN DE UN NIVEL // SAC À UN NIVEAU



811

BORSONE A 3 PIANI // 3 LEVELS BAG //

MUSTERKOFFER MIT 3 EBENEN //

BOLSÓN DE TRES NIVELES //

SAC À TROIS NIVEAUX

IT Borsone in nylon portacampioni

DE Mustertragetasche aus Nylon

FR Sac en nylon porte-échantillon

EN Nylon samples bag

ES Bolsa para muestras de nylon



Calze FTG

SOCKS // SOCKEN // MEDIAS // CHAUSSETTES

35-38 39-42 43-46

IT Calza tecnica realizzata in materiale Coolmax™ che garantisce elevata traspirabilità mantenendo il piede sempre fresco e asciutto. Rinforzi in lana/acrilico per una maggiore termicità e maggior comfort. L'inserto in Kevlar® presente nella punta e nel tallone garantisce una estrema resistenza all'abrasione.

EN Technical sock made of Coolmax™ that guarantees high breathability and keeps the foot dry and fresh at all times. Wool/acrylic supports for better warmth and comfort qualities. The Kevlar® insert on the top and on the back guarantees extreme resistance to abrasion.

DE Technische Socke, hergestellt aus Coolmax™-Material, garantiert ein sehr gutes atmungsaktives Verhalten, wobei der Fuß immer trocken und kühl bleibt. Verstärkungen aus Wolle/Acryl für bessere Thermik und Komfort. Die Einlage aus Kevlar® im Fersenbereich und in der Fußspitze garantiert extreme Abriebbeständigkeit.

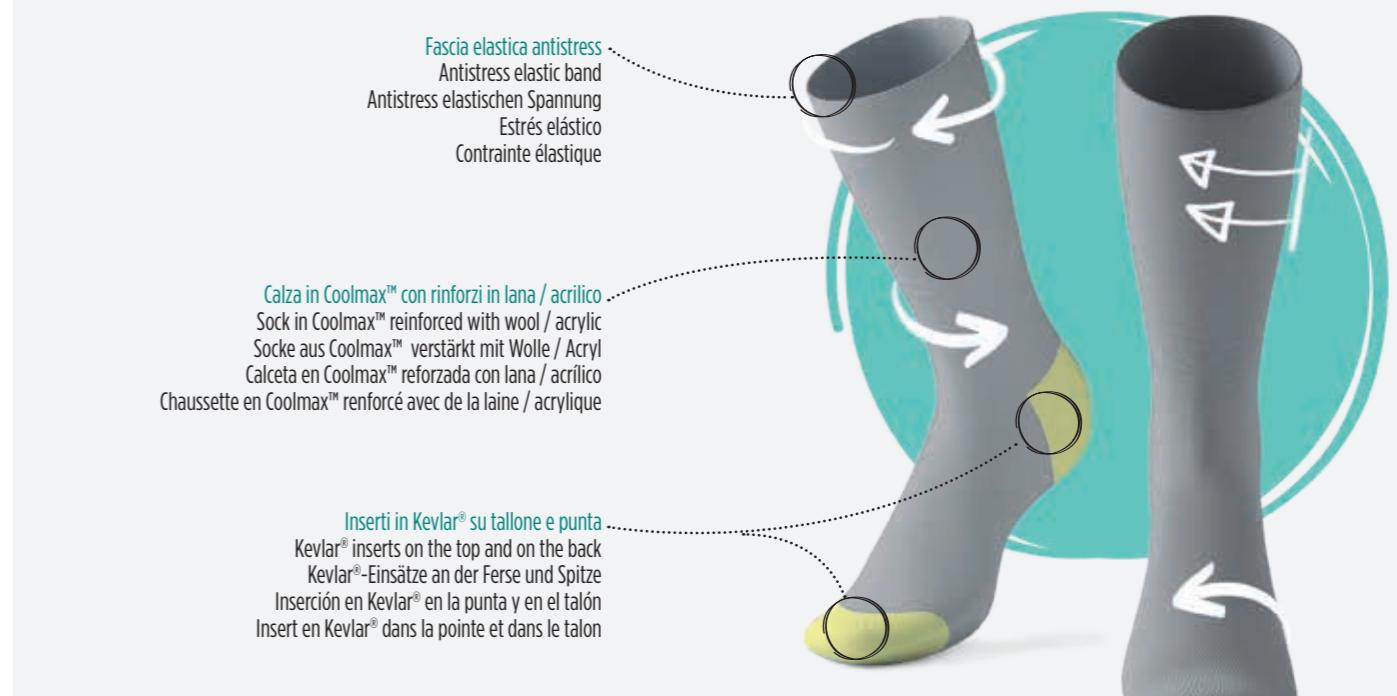
ES Calceta técnica hecha en material Coolmax™ que garantiza elevada transpiración, manteniendo el pie siempre seco y fresco. Refuerzos en lana/acrílico para una mejor termicidad y mayor confort. La inserción en Kevlar® presente en la punta y en el talón garantiza una extrema resistencia a la abrasión.

FR Chaussettes réalisées en Coolmax™ matériau qui garantit une respirabilité élevée et qui maintient le pied toujours au frais et au sec. Renforts en laine/acrylique pour une meilleure isolation thermique et un confort optimal. L'insert en Kevlar® dans la pointe et dans le talon garantit une résistance élevée à l'abrasion.

Fascia elastica antistress
Antistress elastic band
Antistress elastischen Spannung
Estrés elástico
Contrainte élastique

Calza in Coolmax™ con rinforzi in lana / acrilico
Sock in Coolmax™ reinforced with wool / acrylic
Socce aus Coolmax™ verstärkt mit Wolle / Acryl
Calceta en Coolmax™ reforzada con lana / acrílico
Chaussette en Coolmax™ renforcé avec de la laine / acrylique

Inserti in Kevlar® su tallone e punta
Kevlar® inserts on the top and on the back
Kevlar®-Einsätze an der Ferse und Spitze
Inserción en Kevlar® en la punta y en el talón
Insert en Kevlar® dans la pointe et dans le talon



Supporti alla vendita



**SICUREZZA E QUALITÀ
IN BELLA VISTA**

**PER METTERE L'ACCENTO SULLA QUALITÀ
DEI NOSTRI PRODOTTI IN VENDITA, METTIAMO
A TUA DISPOSIZIONE UNA SERIE DI SUPPORTI**

pensati appositamente per esaltare le nostre creazioni e le loro caratteristiche, come vetrofanie per vetrine o espositori da banco o a colonna personalizzati con il nostro logo, nelle dimensioni più adatte alle tue esigenze.



**SAFETY AND QUALITY
ON SHOW**

**TO HIGHLIGHT THE QUALITY OF OUR PRODUCTS
AT YOUR SALES POINT, WE HAVE COME UP WITH A
SERIES OF SALES TOOLS**

designed specifically to draw attention to our articles and their characteristics, such as window stickers, and counter and column display units featuring our logo, in a range of sizes to suit your needs.



**SICHERHEIT UND QUALITÄT
IM BLICK**

**UM DIE QUALITÄT UNSERER PRODUKTE IN
IHREN RÄUMEN HERVORZUHEBEN, HABEN WIR
EINE REIHE VON MERCHANTISING-PRODUKTEN
ENTWICKELT,**

die speziell auf unsere Artikel und deren Eigenschaften aufmerksam machen, wie Fensteraufkleber, Theken- und Säulenauflsteller mit unserem Logo in verschiedenen Größen für Ihre Bedürfnisse.



**SEGURIDAD Y CALIDAD
A LA VISTA**

**PARA PONER DE RELIEVE LA CALIDAD DE
NUESTROS PRODUCTOS DISPONIBLES PARA LA
VENTA, OFRECEMOS UNA SERIE DE SOPORTES**

diseñados expresamente para resaltar nuestras creaciones y sus características, como pegatinas para escaparates, expositores para mostrador o en columna, personalizados con nuestro logo y de las medidas más adecuadas para ti.



**SÉCURITÉ ET QUALITÉ BIEN EN
ÉVIDENCE**

**AFIN DE METTRE À L'AVANTAGE LA QUALITÉ DE
NOS PRODUITS, MAIS AUSSI LES SAUVEGARDER
SURTOUT DANS LES MILIEUX DE TRAVAIL NOUS
AVONS CONÇUES DES AIDES À LA VENTE**

créés expressément pour mettre en valeur nos créations et leurs caractéristiques telles que vitrophanies, présentoirs comptoir et présentoirs à colonne personnalisés avec notre logo, avec des dimensions les plus adaptées pour vos exigences.

Espositore da banco

812 Espositore da banco



IT Espositore da banco

EN Desk display

DE Kleiner Aussteller

ES Expositor pequeño

FR Présentoir pour le comptoir

Vetrofanie FTG Point

824 Vetrofanie FTG Point



IT Vetrofanie per applicazione su vetrine espositive.

EN Stickers for application to shop windows.

DE Durchsichtige Folien zum Anbringen an Schaufenster.

ES Pegatinas para aplicar a escaparates expositivos.

FR Vitraphanies destinées à être appliquées sur des vitrines d'exposition.

Espositore a colonna

**823 Espositore
a colonna**



IT Espositore a colonna a 5 posti.

EN 5-place standing display.

DE Säulenständer mit 5 Plätzen.

ES Expositor en columna de 5 puestos.

FR Présentoir à colonne à 5 emplacements.

Sedia 820 Sedia FTG

IT Sedia personalizzata FTG

EN FTG branded chair

DE Regiestuhl mit FTG Logo

ES Silla marcada FTG

FR Chaise personnalisée FTG



Tappeto 830 Tappeto FTG

IT Tappeto personalizzato FTG

EN FTG branded carpet

DE FTG markierte Teppich

ES Alfombra marcada FTG

FR Tapis personnalisé FTG



FTG
safety shoes



Plus ED ERGONOMIA



IT EXPERIMENTO, ERGO SUM FTG

Una filosofia semplice ed efficace: solo sperimentando possiamo offrire la massima comodità e sicurezza a chi sceglie, in ogni situazione di lavoro, di indossare le nostre creazioni. Ecco perché oggi siamo all'avanguardia nello studio dell'ergonomia — per progettare soluzioni idonee alle esigenze dei lavoratori — e nell'uso di componenti performanti — grazie ai quali le nostre calzature sono tra le più leggere al mondo, senza compromettere qualità e alte prestazioni.

| IDEE CHE PRENDONO FORMA
E TI ACCOMPAGNANO A GRANDI RISULTATI!

EN I EXPERIMENT, THEREFORE I AM FTG

A simple effective philosophy: only by experimenting we can offer maximum comfort and safety to those who choose our footwear, whatever their job is. This is why today we are on the cutting edge of studies into ergonomics, designing solutions that meet workers' needs, and into the use of high-performance parts, thanks to which our footwear is among the lightest in the world, while fully guaranteeing quality and high performance.

| IDEAS THAT TAKE SHAPE
AND BRING GREAT RESULTS!

DE ICH EXPERIMENTIERE, ALSO BIN ICH FTG

Eine einfache, effektive Philosophie: Nur durch Forschung und Entwicklung können wir diejenigen, die sich für unsere Schuhe entscheiden, maximalen Komfort und Sicherheit bieten, unabhängig von ihrer Tätigkeit. Aus diesem Grund sind wir heute auf dem neuesten Stand der Ergonomie, der Entwicklung von Lösungen, die den Bedürfnissen der Träger entsprechen. Unter Verwendung von Präzisionssteilen, dank derer unsere Schuhe zu den leichtesten der Welt gehören und gleichzeitig Qualität sowie Leistung garantieren.

| IDEEN DIE GESTALT ANNEHMEN UND TOLLE
ERGEBNISSE ERZIELEN!

ES EXPERIMENTO, ERGO SUM FTG

Una filosofía sencilla y eficaz: sólo experimentando podemos ofrecer la máxima comodidad y seguridad a quienes optan por utilizar nuestras creaciones para cualquier situación de trabajo. Por eso estamos en la vanguardia del estudio de la ergonomía - para diseñar soluciones adecuadas para las necesidades de los trabajadores - y del uso de componentes de altas prestaciones, gracias a los cuales nuestros calzados están entre los más livianos del mundo, sin comprometer la calidad y las altas prestaciones.

| IDEAS QUE ADQUIEREN FORMA Y TE ACOMPAÑAN
A GRANDES RESULTADOS!

FR J'EXPÉRIMENTE, DONC JE SUIS FTG

Une philosophie simple et efficace: seulement en expérimentant nous pouvons offrir le maximum du confort et de la sécurité de ceux qui font leur choix dans toutes les situations de travail en choisissant de porter nos chaussures. C'est pour cette raison que nous sommes à l'avant-garde dans l'étude de l'ergonomie - pour concevoir les solutions les plus adaptées aux exigences des travailleurs - et dans l'utilisation de composants performants - grâce auxquels nos chaussures sont parmi les plus légères au monde, sans compromettre la qualité et les hautes performances.

| DES IDÉES QUI PRENNENT FORME ET VOUS
ACCOMPAGNENT À DES TRÈS GRANDS RÉSULTATS!

IT

Chi pensa "si è sempre fatto così, perché cambiare?", si preclude intuizioni come quella di Gary Hammerslag, che voleva rendere la calzata dei propri scarponi da snowboard più veloce, facile e precisa. Dopo anni di studi, nel 2001 creò e brevettò BOA® Fit System, regolabile al millimetro, sistemabile rapidamente in ogni condizione, ultra durevole e in grado di mantenere il massimo comfort tutto il giorno.

Una manopola micro-regolabile, guide a basso attrito, lacci leggeri e super resistenti: BOA® è un sistema che risponde ai nostri più alti standard e che spinge le performance delle nostre calzature ancora oltre, in un'evoluzione continua.

EN

Those who think "we've always done it like this, why change?" are missing out on intuitions like that of Gary Hammerslag, who wanted to give his snowboard boots a faster, easier and more precise fit. After years of study, in 2001 he created and patented the BOA® Fit System, adjustable to the millimetre, easy to fit in any conditions, super durable and with guaranteed day-long maximum comfort.

A micro-adjustable dial, low friction lace guides and super-resistant lightweight laces. The BOA® system meets our highest standards and drives the performance of our footwear even further, in continual evolution.

DE

Diejenigen, die denken "wir haben es immer so gemacht, warum ändern?" verpassen Intuitionen wie die von Gary Hammerslag, der seinen Snowboardboots eine schnellere, einfache und präzisere Passform geben wollte. Nach jahrelangem Studium entwickelte und patentierte er 2001 das BOA® Fit System, das millimetergenau einstellbar ist, sich unter allen Bedingungen leicht anpassen lässt, dabei super strapazierfähig ist und den ganzen Tag über maximalen Komfort garantiert.

Ein mikroverstellbares Scheibe, reibungssarme Schnürsenkelführungen und superresistente leichte Schnürsenkel. Das BOA®-System erfüllt unsere höchsten Standards und treibt die Vorteile unserer Schuhe in ständiger Entwicklung weiter voran.

ES

Quienes piensan "siempre se hizo así, ¿para qué cambiar?" son herméticos a intuiciones como la de Gary Hammerslag, que aspiraba a conseguir un calce más rápido, fácil y preciso de sus botines de snowboard. Después de años de estudio, en 2001 creó y patentó BOA® Fit System, regulable al milímetro, rápidamente ajustable en cualquier condición, ultra duradero y adecuado para mantener el máximo confort durante todo el día.

Un pomo micro-regulable, guías de bajo rozamiento, cordones ligeros y ultra-resistentes: BOA® es un sistema que responde a nuestros más altos estándares y enaltece las prestaciones de nuestros calzados en una evolución continua.

FR

Celui qui pense "on a toujours fait de cette façon, pourquoi changer ?" s'interdit des intuitions comme celle de Gary Hammerslag, qui voulait rendre le chaussant de ses bottines de snowboard plus rapide, plus facile et précis. Après des années d'études, en 2001, il a créé et breveté BOA® Fit System, réglable au millimètre, ajustable rapidement en quelconque situation, durable et capable d'assurer le confort maximum pendant toute la journée.

Un bouton micro-réglable, guides à bas frottement, lacets légers et hyper résistants: BOA® est un système qui répond à nos plus hauts standards et pousse les performances de nos chaussures encore plus loin dans une évolution continue.

L'EVOLUZIONE DELLA RUOTA E DELLA SICUREZZA

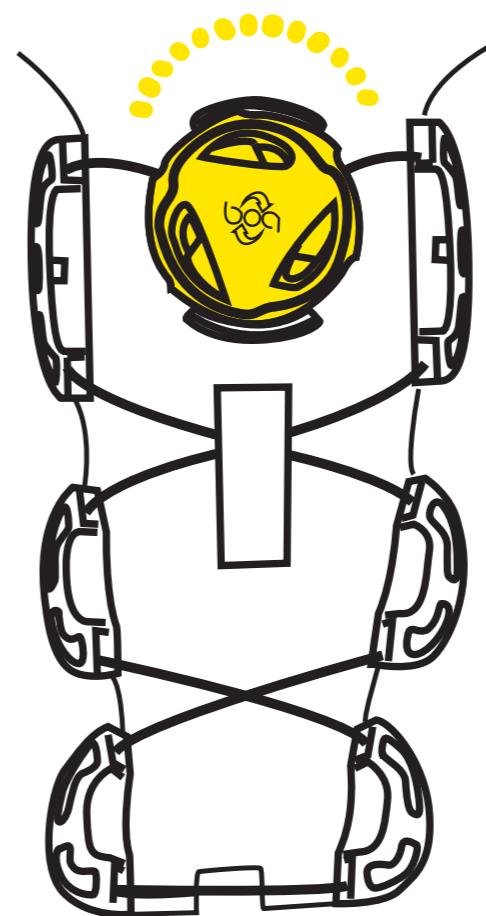
SAFETY GETS A NEW SHAPE

SICHERHEIT BEKOMMT EINE NEUE FORM

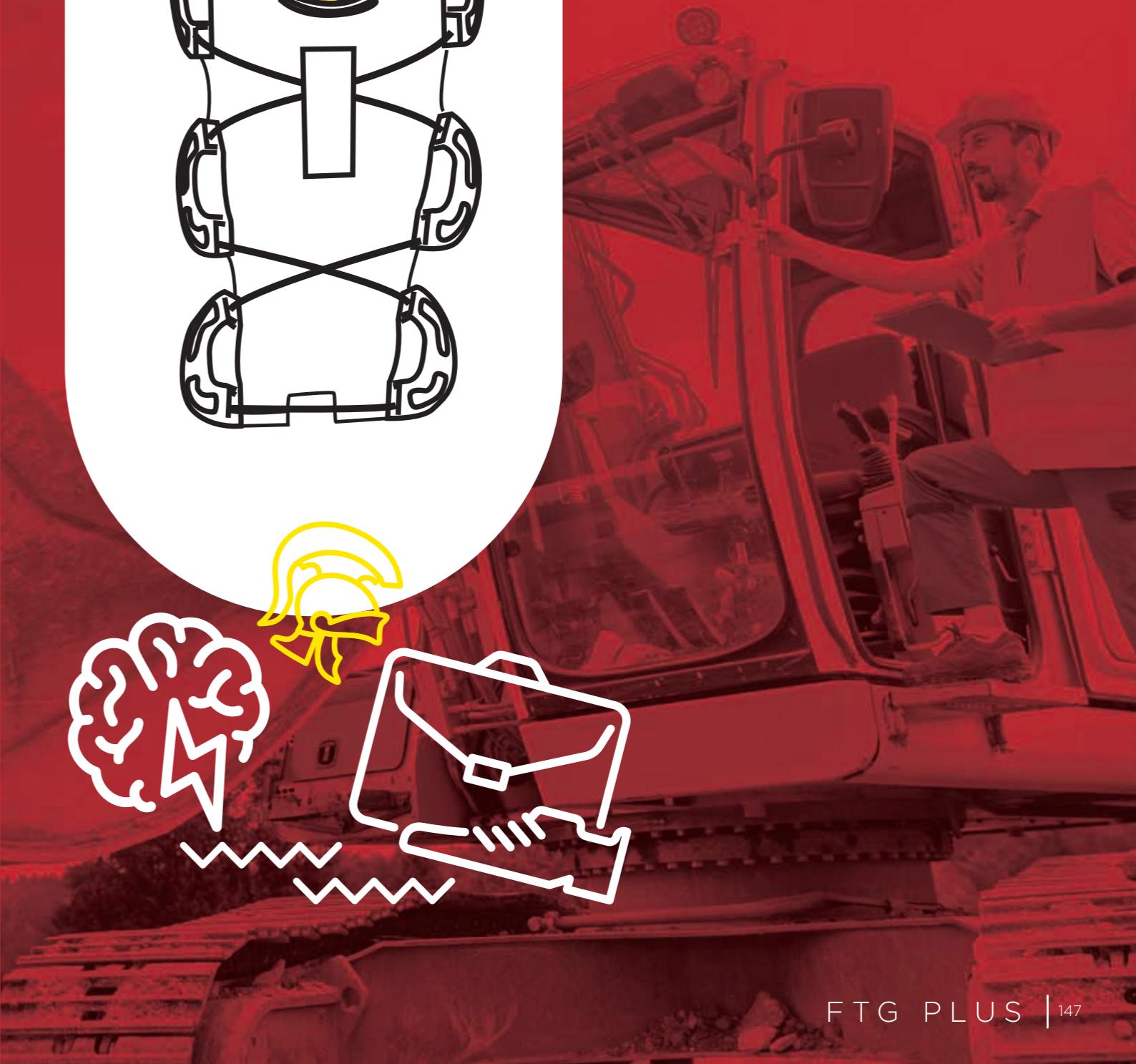
LA SEGURIDAD ADQUIERE NUEVA FORMA

LA SÉCURITÉ ASSUME UNE NOUVELLE FORME

Products:
SPRINT LOW p.18 // CYCLING p.19 // CONCORDE p.64 // FALCON p.65



BOA®



IT

Per darti la sicurezza di mantenere i piedi all'asciutto, abbiamo progettato e realizzato la speciale membrana Water-stop, che — grazie a migliaia di micropori — favorisce la completa microventilazione della calzatura, permettendo un ricircolo costante e immediato del vapore acqueo. Resta performante nonostante il meteo, in tutte e quattro le stagioni, in ogni situazione di lavoro!

EN

To ensure your feet are always dry, we have designed and produced our special Water-stop membrane that ensures complete micro-ventilation of the footwear, thanks to thousands of micropores allowing for constant immediate recirculation of water vapour.

High performance guaranteed, whatever the weather is, whatever the season is, whatever the work situation is!

DE

Um sicherzustellen, dass Ihre Füße immer trocken sind, haben wir unsere spezielle Water-Stop-Membran entwickelt und hergestellt, die dank tausender Mikroporen, eine ständige sofortige Rezirkulation des Wasserdampfs ermöglicht und eine vollständige Mikrobelüftung des Schuhwerks gewährleistet.

Höchstleistung garantiert, bei jedem Wetter, zu jeder Jahreszeit, in jeder Arbeitssituation!

ES

Para brindarte la seguridad de mantener los pies secos, hemos diseñado y realizado una membrana Water-stop especial que, gracias a miles de microporos, favorece la microventilación completa del calzado, permitiendo la recirculación constante e inmediata del vapor de agua.

Sus prestaciones resisten cualquier condición meteorológica, en todas las estaciones y en todas las situaciones de trabajo.

FR

Afin de vous assurer les pieds secs nous avons breveté et réalisé la membrane spéciale Water-stop, laquelle — grâce aux milliers de micropores — favorise la complète micro-ventilation de la chaussure, en permettant un recyclage constant et immédiat de la vapeur d'eau.

La chaussure maintient sa performance malgré la météo pendant les quatre saisons, dans quelconque milieu de travail!



SICURAMENTE ASCIUTTO, NON CI PIOVE!

A TRULY WATERTIGHT GUARANTEE!

EINE WIRKLICH WASSERDICHE GARANTIE!

SEGURAMENTE SECOS!

AUCUN DOUTE VOUS N'ALLEZ PAS VOUS MOUILLER!



Products:
EOLO p.99 // KHIONE p.100

Products:

LYON p.56 // PARIS p.57 //
NICE p.58 // CHATEAU p.59 //
TOUR p.60 // ERCOLE p.94 //
POSEIDON p.95 // ARES p.96 //
APOLLO p.97 // DIANA p.98 //
EOLO p.99 // KHIONE p.100



IT GIORNATA DURA? CAMMINA SUL MORBIDO!

| SOFT WALK È L'INNOVATIVO SISTEMA AMMORTIZZANTE

che abbiamo sviluppato per offrirti una calzata ancora più comoda e consentirti prestazioni al top: un cuscinetto inserito direttamente all'interno della suola e a contatto con il sottopiede, ammortizza ogni tuo passo e, in più, alleggerisce il peso della calzatura. Morbido e riposante come una dolce collina italiana, con la garanzia della migliore sicurezza.



EN HARD AT WORK? SOFT UNDERFOOT!

| SOFT WALK IS THE INNOVATIVE ANTI-IMPACT SYSTEM

we have developed to offer you greater comfort and constant top performance: a cushion inserted directly inside the sole, in contact with the midsole, absorbs the impact of every step you take and also decreases the weight of the shoe. As soft and soothing as a gently rolling Italian hill, with the guarantee of top safety.

ES ¿ES UN DÍA DIFÍCIL? ¡CAMINA SOBRE ALGO MULLIDO!

| SOFT WALK ES EL INNOVADOR SISTEMA AMORTIGUADOR

que hemos desarrollado para ofrecerte un calzado aún más cómodo y asegurarle las máximas prestaciones: un cojín introducido directamente dentro de la suela y en contacto con la plantilla amortigua cada paso y aligera el peso del calzado. Mullido y confortable como una suave colina italiana, con la garantía de la mejor seguridad.

DE HARTE ARBEIT? WEICH UNTER DEN FÜßen!

| SOFT WALK IST DAS INNOVATIVE ANTI-IMPACT-SYSTEM,

das wir entwickelt haben, um Ihnen mehr Komfort und konstante Spitzenleistung zu bieten: Ein direkt in die Sohle eingesetztes Dämpfungspolster, das in der Zwischensohle eingesetzt ist, absorbiert jeden Schritt und verringert gleichzeitig das Gewicht des Schuhs. So weich und beruhigend wie ein sanfter italienischer Hügel, mit der Garantie für höchste Sicherheit.

FR JOURNÉE DIFFICILE? MARCHE SUR LA SOUPLESSE!

| SOFT WALK EST L'INNOVANT SYSTÈME D'AMORTISSEMENT

que nous avons développé afin de vous assurer un chaussant plus confortable et vous permettre d'atteindre des performances sportives au top : un coussin introduit directement à l'intérieur de la semelle à contact avec le sous-pied, cela permet d'amortir chacun de vos pas et, en plus, de rendre plus léger le poids de la chaussure. Souple et reposant comme une douce colline italienne, avec la garantie de la meilleure sécurité.

IT

Anche la tua salute contribuisce in modo fondamentale a rendere massima la tua sicurezza: per garantirtela senza compromessi, abbiamo sviluppato ECOleather, un materiale traspirante eco-friendly e sostenibile, senza cromo e resistente agli acidi. E nessun pensiero per la manutenzione: puoi tranquillamente lavare le tue calzature create con ECOleather in lavatrice, a 30°! Mantengono la loro forma e le caratteristiche.

EN

Good health is also fundamental for maximum personal safety: to guarantee your health without compromise, we have developed ECOleather, an eco-friendly, sustainable, breathable material, chrome-free and acid-resistant. Plus easy care: your ECOleather footwear is machine washable at 30°C! It will keep its shape and characteristics.

DE

Eine gute Gesundheit ist für maximale persönliche Sicherheit von grundlegender Bedeutung. Um einen Beitrag zu Ihrer Gesundheit zu gewährleisten, haben wir ECOleather entwickelt. Ein umweltfreundliches, nachhaltiges, atmungsaktives Material, chromfrei und säurebeständig. Plus Pflegeleichtigkeit: Ihre ECOleather Schuhe sind maschinenwaschbar bei 30°C! Es behält seine Form und seine Eigenschaften.

ES

También tu salud es fundamental para asegurarte la máxima seguridad: para garantizártela sin compromisos, hemos desarrollado ECOleather, un material transpirante ecológico y sustentable, sin cromo y resistente a los ácidos. El mantenimiento es muy fácil: puedes tranquilamente lavar tus calzados de ECOleather en la lavadora a 30°. Conservarán su forma y sus características.

FR

Aussi votre santé contribue de façon très importante à améliorer votre sécurité: afin de pouvoir vous l'assurer, sans compromis, nous avons développé ECOleather, un matériel, respirant, eco-friendly et durable, sans chrome et résistant aux acides. Et aucun souci pour l'entretien: vous pouvez tranquillement laver vos chaussures en machine à laver à 30°! Elles gardent la forme et les caractéristiques techniques.



Products:
CHATEAU p.59 // TOUR p.60 //
BLACKBURN p.73 // BLACK/E p.76 //
HAWK/E p.77 // EOLO p.99 //
CHEF BLACK p.107 // COOK BLACK p.109

UNA CAMMINATA SICURA E SOSTENIBILE

SAFE SUSTAINABILITY FOR YOUR FEET

SICHERE NACHHALTIGKEIT FÜR IHRE FÜße

UNA MARCHA SEGURA Y SUSTENTABLE

UNE MARCHE SURE ET DURABLE



Test per materiale tomaia

Test for upper material // Test für Oberleder // Prueba para empeine //

Matériel d'essai pour les tiges

(UNI EN ISO 20345:2011)

Performance

Carico di strappo Tear // Reißen // Carga de ruptura // Charge de rupture (≥ 60 N)	145	+ 141%
Permeabilità al vapore d'acqua Permeability to steam // Durchlässigkeit für Wasserdampf // Permeabilidad al vapor de agua // Perméabilité à la vapeur d'eau (≥ 0,8 mg/cm ² h)	1,8	+ 225%
Coefficiente di vapore d'acqua Steam Coefficient // Koeffizient von Wasserdampf // Coeficiente de vapor de agua // Coefficient de la vapeur d'eau (≥ 15 mg/cm ²)	18,3	+ 122%
Resistenza all'abrasione Abrasion resistant // Abriebfestigkeit // Resistencia a la abrasión // Résistance à l'abrasion		
Prova a secco Dry test // Trocken-Test // Prueba en seco // Essai à sec (= 25.600 cycles)	180.000	+ 603%
Prova ad umido Wet test // Nass-Test // Prueba en húmedo // Essai au mouillé (= 12.800 cycles)	60.000	+ 368%

Stabilità dimensionale al lavaggio

Dimensional stability to washing // Formbeständigkeit beim Waschen // Estabilidad dimensional al lavado //

Stabilité dimensionnelle à laver

(UNI EN ISO 19954:2004)

Temperatura Temperatur Temperatur Temperatura Température	Variazione dimensionale rispetto alla dimensione originale Length to original size Länge zur ursprünglichen Größe Longitud a su tamaño original La longueur de la taille d'origine (%)			
Ambiente Environment Umwelt Medio ambiente Environnement	Longitudinale Longitudinal // Längsrichtung // Longitudinal // Longitudinal	0	0	0
	Trasversale Transversal // Quer // Transverso // Transversal	0	- 0,5	- 0,5
40° C	Longitudinale Longitudinal // Längsrichtung // Longitudinal // Longitudinal	0	+ 0,5	+ 0,5
	Trasversale Transversal // Quer // Transverso // Transversal	- 1,0	- 1,0	- 1,0
60° C	Longitudinale Longitudinal // Längsrichtung // Longitudinal // Longitudinal	0	+ 0,5	+ 0,5
	Trasversale Transversal // Quer // Transverso // Transversal	- 1,0	- 1,0	- 1,0

Forma flessibile e materiale resistente: geniale come la cupola del Brunelleschi, ma si tratta della nostra tecnologia Flex Support!

In ogni tuo passo, potrai sperimentare l'elasticità e la morbidezza della calzatura. Una camminata di ineguagliabile comodità e super performante, per portarti ogni volta verso una nuova meta.

Our Flex Support technology: flexible shape, resistant material and as ingenious as Brunelleschi's dome! You will feel the suppleness and softness of this footwear with every step you take. Unparalleled comfort and super-performance, taking you down new paths.

Unsere Flex Support Technologie: flexible Form, widerstandsfähiges Material und so genial wie Brunelleschi's Kuppel!

Sie werden die Geschmeidigkeit und Elastizität dieses Schuhwerks bei jedem Schritt spüren. Unvergleichlicher Komfort und Superleistung, mit der Sie neue Wege beschreiten.

Forma flexible y material resistente: genial como la cúpula de Brunelleschi, pero se trata de nuestra tecnología Flex Support.

A cada paso podrás experimentar la elasticidad y la blandura del calzado. Una marcha de insuperable comodidad y de altísimas prestaciones, para llevarte cada vez a una nueva meta.

Forme flexible et matériel résistant: Ingénieux comme la coupole de Brunelleschi, mais il s'agit de notre technologie Flex support!

Dans chacun de tes pas vous pourrez expérimenter la flexibilité et la souplesse de la chaussure. Une promenade pratique et performante, pour vous porter chaque fois vers une nouvelle destination.

UN PASSO DINAMICO VERSO UN PERCORSO SICURO

A DYNAMIC
STEP ALONG
A SAFE PATH

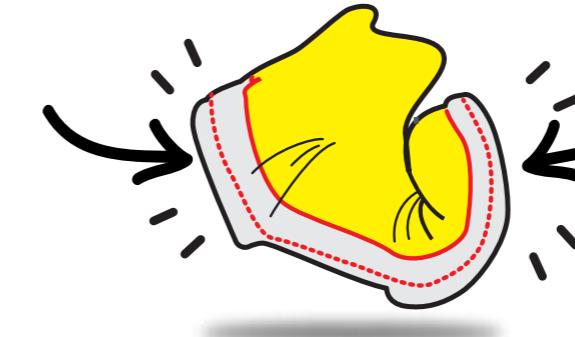
EIN DYNAMISCHER
SCHRITT AUF EINEM
SICHEREN WEG

UNA MARCHA
DINÁMICA
POR UN CAMINO
SEGUNDO

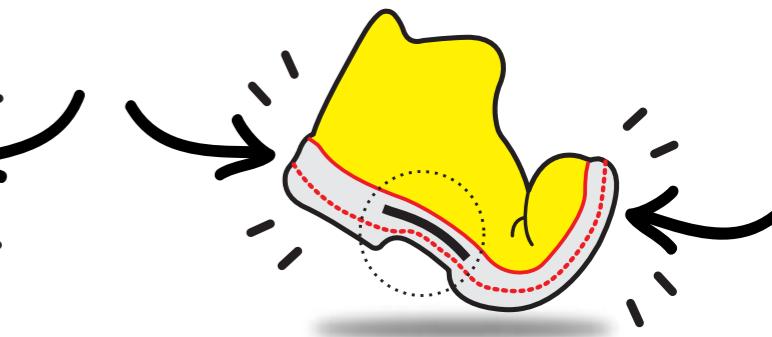
UN PAS DYNAMIQUE
VERS UN PARCOURS SÛR



✗ NO FLEX SUPPORT



✓ FLEX SUPPORT



IT

Se hai necessità di apportare modifiche ortopediche alle tue scarpe FTG, nessun problema!

Affidati pure a noi: le nostre calzature sono certificate DGUV 112-191 e possono quindi integrare al loro interno plantari o solette ortopediche create appositamente per te, senza perdere la garanzia della certificazione CE. Per assicurarti il miglior benessere e la sicurezza più avanzata, ci avvaliamo della collaborazione con l'autorevole istituto tedesco Matthias Hartmann Orthopaedie + Sport, vere eccellenze nella correzione delle malformazioni del piede.

EN

Need orthopaedic alterations made to your FTG shoes? Not a problem:

our shoes are DGUV 112-191 certified and so you can use your personalised orthopaedic inserts or insoles inside them without voiding their CE certification. To ensure your maximum wellbeing and cutting-edge safety, we collaborate with the prestigious German institute Matthias Hartmann Orthopaedie + Sport, true excellences in the correction of foot malformations.

DE

Benötigen Sie orthopädische Anpassungen für Ihre FTG-Sicherheitsschuhe? Kein Problem:

Unsere Schuhe sind DGUV 112-191 zertifiziert und können somit mit angepassten orthopädischen Einlagen versehen werden, ohne die CE-Zertifizierung zu verlieren. Für Ihr maximales Wohlbefinden und Ihre Sicherheit arbeiten wir mit der Firma Matthias Hartmann Orthopädie & Sport zusammen, ein Spezialist im orthopädischen Schuhmacherhandwerk.

ES

Si necesitas aportar modificaciones ortopédicas a tus zapatos FTG, ningún problema!

Ponte en nuestras manos: nuestros calzados son certificados DGUV 112-191 y pueden incorporar plantillas ortopédicas creadas expresamente para ti, sin perder la garantía de la certificación CE. Para asegurarte el mejor bienestar y la seguridad más avanzada, nos valemos de la colaboración del prestigioso instituto alemán Matthias Hartmann Orthopaedie + Sport, verdaderas excelencias en la corrección de malformaciones del pie.

FR

Si vous avez la nécessité d'apporter des adaptations orthopédiques à vos chaussures FTG, il n'y a aucun problème!

Confiez-vous à nous: nos chaussures sont certifiées DGUV 112-191 et elles peuvent intégrer à l'intérieur un plantaire où une semelle orthopédique créée expressément pour vous, sans perdre la garantie de la certification CE. Afin de vous assurer le meilleur bien-être et un standard de sécurité élevé nous collaborons avec le prestigieux Institut allemand Matthias Hartmann Orthopaedie + Sport, vrais experts pour tout ce qui concerne la malformation des pieds.

LA SICUREZZA,
SU MISURA
PER TE

SAFETY,
TAILOR-MADE
FOR YOU

SICHERHEIT, FÜR SIE
MAßGESCHNEIDERT

LA SEGURIDAD,
A MEDIDA PARA TI

LA SÉCURITÉ
ADAPTÉE
À VOS BESOINS

DGUV
112-191
ZERTIFIZIERT NACH



IT

MENO PESANTEZZA = PIÙ SICUREZZA

Per noi, essere light non è una moda ma un impegno... tanto da trasformarci in super light!

Abbiamo sperimentato e innovato, e oggi i nostri modelli vantano il minor quantitativo possibile di materiali e i minimi spessori nel rispetto degli standard qualitativi: sono tra le calzature più leggere nel settore, senza rinunciare alla sicurezza e allo stile.

Vai sul sicuro, cammina leggero!

EN

LESS WEIGHT = MORE SAFETY

Being light is for us not just a matter of fashion but a commitment... so much so that we have transformed it into super light!

We have experimented and innovated and today our models boast the least amount of material possible and the minimum thicknesses allowed under quality standards. Our footwear is among the lightest in the sector while fully guaranteeing safety and style.

The light choice... the right choice!

DE

WENIGER GEWICHT = MEHR SICHERHEIT

Leichtigkeit ist für uns nicht nur eine Mode, sondern eine Verpflichtung... so sehr, dass wir es in Superleicht verwandelt haben!

Wir haben experimentiert und herauskamen unsere heutigen Modelle mit dem geringstmöglichen Materialeinsatz und den nach Qualitätsstandards zulässigen Mindeststärken. Unsere Schuhe gehören zu den leichtesten der Branche und garantieren gleichzeitig Sicherheit und Stil.

Superleicht gewählt... richtig gewählt!



ES

MENOS PESADEC = MÁS SEGURIDAD

Para nosotros, ser light no es una moda sino un compromiso... hasta el punto de transformarnos en super light!

Hemos experimentado e innovado, y hoy nuestros modelos tienen la menor cantidad posible de materiales y los mínimos espesores, en cumplimiento de las normas de calidad: son los calzados más ligeros del sector, sin renunciar a la seguridad y al estilo.

Elegí la seguridad y camina ligero!

FR

PLUS LÉGÈRETÉ = PLUS DE SÉCURITÉ

Pour nous être light ce n'est pas une mode mais c'est un engagement... au point de nous transformer en super light!

Nous avons testé et innové et, aujourd'hui, nos modèles ont la quantité minimum de matériel et les épaisseurs les plus réduits dans le plein respect des standards de qualité. Nos chaussures sont parmi les plus légères dans le domaine des chaussures de sécurité, sans pour cela perdre en termes de sécurité et style.

N'ayez rien à craindre, promenez-vous en toute légèreté.



IT SOLUZIONI LEGGERE PER NON PESARE SULL'AMBIENTE

Facciamo scelte virtuose in ogni fase del processo produttivo: da sottopiedi in schiume di poliuretano riciclate a scatole e libretti informativi in carta e cartone riciclato e riciclabile, dal design che prevede il 25% in meno di materia prima nelle suole, fino all'energia elettrica che attiva i nostri macchinari di ultima generazione, per il 20% proveniente da fonti rinnovabili.

UN PERCORSO IN CRESCITA E SEMPRE PIÙ VERDE.
INSIEME POSSIAMO FARE ANCORA DI PIÙ!

DE LEICHE LÖSUNGEN, DIE DIE UMWELT NICHT SCHWER BELASTEN

In jeder Phase unseres Produktionsprozesses treffen wir bewusste Entscheidungen: Zwischensohlen aus recycletem Polyurethanschaum, Kartons und Infobroschüren aus recyclebarem Material, dazu ein Design, welches 25 % weniger Rohstoffe in unseren Sohlen verwendet. 20 % des Stroms, der unsere Maschinen der neuen Generation antreibt, stammt aus erneuerbaren Energien.

STREBEN NACH NACHHALTIGEN ZIELEN.
GEMEINSAM KÖNNEN WIR NOCH MEHR,
NOCH BESSER!

65% ECO PU

- IT Solette realizzate al 65% con schiume di poliuretano riciclate
- EN Insoles made with 65% recycled polyurethane foam
- DE Einlegesohlen aus 65 % recyclem Polyurethanschaum
- ES Plantillas con un 65% de espumas de poliuretano recicladas
- FR Semelle réalisée avec 65% de mousse de polyuréthane recyclée

ECO RELEASE AGENT

- IT Agente distaccante ecologico a base acqua, senza siliconi
- EN An eco-friendly water-based release agent free from silicones
- DE Ein umweltfreundliches, silikonfreies Trennmittel auf Wasserbasis
- ES Agente ecológico de desprendimiento a base de agua, sin silicona
- FR Agent de démoulage écologique à base d'eau, sans silicone

+25% LIGHT

- IT Suola del 25% più leggera per ridurre impatto ambientale
- EN 25% Lighter sole to reduce environmental impact
- DE 25% leichtere Sohle, um die Umweltbelastung zu reduzieren
- ES Suela 25% más ligera para reducir el impacto ambiental
- FR Semelle 25% plus légère pour réduire l'impact sur l'environnement

ECO FACILITIES

- IT Nuovo impianto produttivo robotizzato con standard industria 4.0
- EN New automated production unit with industry 4.0 Standards
- DE Neue automatisierte Produktionseinheit mit Industrie 4.0-Standards
- ES Nuevo sistema productivo robotizado con estándar industria 4.0
- FR Nouveau site de fabrication robotisé avec un standard industrie 4.0

ES SOLUCIONES LIGERAS PARA NO TENER PESO EN EL MEDIO AMBIENTE

Hacemos elecciones virtuosas en cada fase del proceso productivo: desde plantillas de espumas de poliuretano recicladas hasta cajas y manuales informativos de papel y cartón reciclables, desde el diseño con un 25% menos de materia prima en la suela hasta la energía eléctrica que activa nuestras máquinas de última generación, proveniente de fuentes renovables en un 20%.

UN CAMINO EN CRECIMIENTO Y CADA VEZ MÁS ECOLÓGICO. ¡JUNTOS PODEMOS HACER TODAVÍA MÁS!

ECO BOX

- IT Scatole d'imballaggio in cartone riciclato e riciclabile
- EN Packaging boxes in recycled and recyclable cardboard
- DE Verpackungskartons aus recyclem und recyclebarem Karton
- ES Cajas de embalaje de cartón reciclado y reciclable
- FR Boites d'emballages en carton recyclé et recyclable



comieco

ECO PAPER

- IT Libretti informativi su carta riciclata al 70% e riciclabile
- EN Info leaflets in 70% recycled, recyclable paper
- DE Infobroschüren aus 70 % recyclem und recyclebarem Papier
- ES Manuales informativos en papel reciclado al 70% y reciclable
- FR Brochure d'information sur papier recyclé au 70% et recyclable



20% ENERGY

- IT Energia elettrica degli impianti produttivi per il 20% da fonti rinnovabili
- EN 20% Of the electricity used for production comes from renewable sources
- DE 20% des für die Produktion verwendeten Stroms stammen aus erneuerbaren Energien
- ES Energía eléctrica de los sistemas de producción proveniente en un 20% de fuentes renovables
- FR 20% De l'énergie électrique des sites de production proviens de sources renouvelables

VEGAN FRIENDLY

- IT Modelli animal free realizzati in tessuto e microfibra
- EN Animal-free models in fabric and microfiber
- DE Tierfreie Artikel aus Stoff und Mikrofaser
- ES Modelos animal free realizados en tejido y microfibra
- FR Modèles sans matières d'origine animale réalisés en tissu et microfibre

FR SOLUTIONS LÉGÈRES POUR NE PAS POLLUE L'ENVIRONNEMENT

Nous faisons des choix vertueux pour chaque étape du processus de fabrication: du sous-pied en mousse de polyuréthane recyclé, aux boîtes et à la brochure d'information en papier et carton recyclés et recyclables, du design qui prévoit le 25% en moins de matière première dans les semelles, jusqu'à l'énergie électrique qui active nos machines de dernière génération qui pour le 20% découlent de énergies renouvelables.

UN PARCOURS TOUJOURS PLUS ORIENTÉ VERS LE VERT. ENSEMBLE ON PEUT FAIRE ENCORE PLUS!

Guida Alla Normativa

Standard Guide // Leitfaden Für Die Norm // Guía De La Norma Guide De La Norme

IT

CALZATURE DI SICUREZZA (Rif. normativa EN ISO 20345:2011)	
Categorie	Caratteristiche delle calzature
SB	Requisiti di base
SI	SB + Zona del tallone chiusa, proprietà antistatiche, assorbimento di energia nella zona del tallone FO resistenza agli idrocarburi della suola
S2	SI + resistenza alla penetrazione ed assorbimento d'acqua del tacco
S3	S2 + resistenza alla perforazione del fondo della calzatura, suola con rilievi

NORMATIVA ESD CEI EN 61340-5-1:201

LA NORMA ESD CERTIFICA LA CAPACITÀ DELLA CALZATURA DI SCARICARE L'ENERGIA ELETTROSTATICA VERSO TERRA.

Le calzature della linea ESD garantiscono un'alta dissipazione elettrostatica, in ambienti con macchinari a controllo elettronico, assemblaggio di microchip o transistor, camere bianche, industrie chimiche.

X = Requisito obbligatorio 0 = Requisito facoltativo aggiunto a quelli obbligatori, se riportato sulla marcatura
- = Requisito non applicabile

EN

SAFETY FOOTWEAR (Ref. Standard EN ISO 20345:2011)	
Category	Characteristics
SB	Basic safety requirements
S1	SB + Closed heel zone, anti-static properties, energy absorption in the heel FO resistance of the sole to hydrocarbons
S2	S1 + resistance of the upper to water penetration and absorption
S3	S2 + resistance of the outsole to perforation, pleated soles

NORMATIVA ESD CEI EN 61340-5-1:201

THE MARK OF CONFORMITY WITH ESD STANDARD CERTIFIES THE CAPACITY OF THE FOOTWEAR TO DISCHARGE ELECTROSTATIC ENERGY TO THE GROUND.

Footwear in the ESD line guarantees high electrostatic dissipation in environments with electronically controlled machinery, assembly of microchips or transistors, clean rooms, chemical industries.

X = Compulsory requirement
O = Optional requirement added to compulsory ones, if indicated on marking
- = Additional requirement

DE

SICHERHEITSSCHUHE (Nach EN ISO 20345:2011)	
Kategorie	Schuheigenschaften
B	Grundanforderungen
I	SB + Geschlossener Fersenbereich, Antistatischer schuh, Energieraufnahmevermögen im Fersenbereich FO Beständigkeit der Laufsohle gegen Kohlenwasserstoffe
II	SI + Anforderungen betreffend Wasserdurchtritt und Wasseraufnahme des Obermaterials
III	S2 + Durchtrittssicherheit des Schuhunterbaus, Profilierung der Laufsohle

ESD - NORM CEI EN 61340-5-1:2016

Die ESD-NORM DEFINIERT DIE FÄHIGKEIT DES SCHUHWERKS ZUR ENTLADUNG VON ELEKTROSTASISCHER ENERGIE GEGEN ERDE.
Die Schuhe der Linie ESD garantieren hohe elektrostatische Ableitung in Umgebungen mit elektronisch gesteuerten Maschinen, bei Montage von Mikrochips oder Transistoren, in Reinräumen, in der Chemieindustrie.

Schutz-symbol	Anforderung / Eigenschaften	Sicherheits-schuhe (S)			
		S1	S2	S3	S4
P	Durchtrittsicherheit des Schuhunterbaus	0	0	-	X
C	Leitfähiger Schuh	0	-	-	-
A	Antistatischer Schuh	0	X	X	X
▲	Stromisolierschuh	0	-	-	-
HI	Wärmeisolierung des Schuhs	0	0	0	0
CI	Kälteisolierung des Schuhs	0	0	0	0
E	Energieaufnahmevermögen im Fersenbereich	0	X	X	X
WR	Wassertester Schuh	0	0	0	0
M	Milieufußschutz	0	0	0	0
AN	Knöchelschutz	0	0	0	0
WRU	Anforderungen belreffend Wasserdurchtritt und Wasseraufnahme des Obermaterials	0	-	X	X
CR	Schnittfestigkeit des Obermaterials	-	-	-	0
HRO	Beständigkeit der Sohle gegen Kontaktwärme	0	0	0	0
FO	Beständigkeit der Sohle gegen Kohlenwasserstoffe	0	X	X	X
SRA (Keramikfliesen und Reinigungsmittel) oder SRB (Stahlboden und Glycerin)	Rutschfestigkeit	X	X	X	X
SRC (SRA+SRB)	Rutschfestigkeit	0	0	0	0

X = Grundanforderung 0 = Zusatzanforderung, wenn in der Kennzeichnung angegeben
- = Nicht anwendbare Anforderung

ES

ALZADOS DE SEGURIDAD (Ref. normativa EN ISO 20345:2011)	
Categoría	Características del calzado
B	Requisitos de base
S1	SB + Zona del talón cerrada, propiedades anti-estáticas, absorción de energía en la zona del talón FO resistencia a los hidrocarburos de la suela
S2	SI + resistencia a la perforación y absorción de agua del corte
S3	S2 + resistencia a la perforación del fondo del calzado, suela con relieves

NORMA ESD CELEN E1740_E_1:2016

LA NORMA ESD CERTIFICA LA CAPACIDAD DEL CALZADO PARA DESCARGAR LA ENERGÍA ELECTROSTÁTICA A TIERRA.
Los calzados de la línea ESD garantizan una alta disipación electrostática en ambientes con máquinas de control electrónico, ensamblaje de microchips o transistores, cámaras blancas, plantas eólicas.

Símbolo de protección	Requisito/Características	Calzados de seguridad (S)			
		S1	S2	S3	S4
P	Resistencia a la perforación del fondo del calzado	0	0	-	X
C	Calzado conductor	0	-	-	-
A	Calzado anti-estático	0	X	X	X
▲	Calzado eléctricamente aislante	0	-	-	-
H1	Aislamiento del calor del calzado	0	0	0	0
C1	Aislamiento del frío del calzado	0	0	0	0
E	Absorción de energía en la zona del talón	0	X	X	X
WR	Calzado resistente al agua	0	0	0	0
M	Protección metatarsal	0	0	0	0
AN	Protección del tobillo	0	0	0	0
WRU	Penetración y absorción de agua del corte	0	-	X	X
CR	Resistencia la corte del corte	-	-	-	0
HRO	Resistencia al calor por contacto de la suela	0	0	0	0
F0	Resistencia a los hidrocarburos de la suela	0	X	X	X
SRA (cerámico + detergente) o SRB (acero+glicerina)	Resistencia al deslizamiento	X	X	X	X
SRC (SRA+SRB)	Resistencia al deslizamiento	0	0	0	0

X = Requisito obligatorio 0 = Requisito facultativo añadido a los obligatorios, si se indica en el marcado
- = Requisito no aplicable

FR

CHAUSSEURES DE SÉCURITÉ (Réf. norme EN ISO 20345:2011)	
catégorie	Caractéristiques des chaussures
S B	Exigences fondamentales
S I	SB + Arrière fermée, propriétés antistatiques, absorption d'énergie au talon FO résistance de la semelle aux hydrocarbures
S 2	SI + résistance de la tige à la pénétration et à l'absorption d'eau
S 3	S2 + résistance de la semelle à la perforation, semelle avec crampons

NORME ESD CEI EN 61340-5-1:2016

A NORME ESD CERTIFIÉ LA CAPACITÉ DE LA CHAUSSURE À DÉCHARGER L'ÉNERGIE ÉLECTROSTATIQUE VERS LA TERRE.
les chaussures de la ligne ESD garantissent une dissipation électrostatique élevée dans les locaux avec des machines à commande numérique et destinés à l'assemblage de puces ou transistors, alies blanches, industries chimiques.

Symbole de protection	Exigence / Caractéristiques	Chaussures de sécurité (S)			
		SB	SI	S2	S3
P	Résistance de la semelle à la perforation	0	0	-	X
C	Chaussure conductrice	0	-	-	-
A	Chaussure antistatique	0	X	X	X
▲	Chaussure électriquement isolante	0	-	-	-
HI	Isolation de la chaussure à la chaleur	0	0	0	0
CI	Isolation de la chaussure au froid	0	0	0	0
E	Absorption d'énergie au talon	0	X	X	X
WR	Chaussure résistante à l'eau	0	0	0	0
M	Protection métatarsienne	0	0	0	0
AN	Protection de la cheville	0	0	0	0
WRU	Résistance de la tige à la pénétration et à l'absorption d'eau	0	-	X	X
CR	Résistance de la tige à la coupe	-	-	-	0
HRO	Résistance de la semelle à la chaleur par contact	0	0	0	0
FO	Résistance de la semelle aux hydrocarbures	0	X	X	X
SRA (Céramique + détergent) ou SRB (acier+glycérine)	Résistance au glissement	X	X	X	X
SRC (SRA+SRB)	Résistance au glissement	0	0	0	0

Legenda



SUOLA AMMORTIZZATA
Cushioning outsole
Dämpfende Sohle
Suela amortizada
Semelle amortissant



SUOLA A VENTOSA
Suction cups sole
Sohle mit Saugnapfprofil
Suela efecto ventosas
Semelle avec ventouse



PELLE ALTA QUALITÀ
High Quality Leather
Hochwertiges Leder
Piel Alta Calidad
Cuir Haute Qualité



MEMBRANA IMPERMEABILE
Impermeable membrane
Wasserdichte Membran
Membrana impermeable
Membrane imperméable



TOMAIO RESISTENTE AL CALORE
Heat resistant upper
Hitzebeständiges
Obermaterial
Empeine resistente al calor
Tige résistante à la chaleur



ISOLAMENTO DAL FREDDO
Cold insulation
Kälte-Isolierung
Aislamiento del frío
Isoalation du froid



TOMAIO IN ECOLEATHER
Ecoleather upper
Schaft aus Ecoleather
Empeine en Ecoleather
Tige en Ecoleather



TOMAIA RESISTENTE AGLI AGENTI CHIMICI
Chemicals resistant upper
Chemikalienbeständiges
Obermaterial
Empeine resistente a los productos químicos
Tige résistante aux agents chimiques



CALZATURA ESD
ESD shoe
ESD Schuh
Calzado ESD
Chaussure ESD



STRUTTURA PRIVA DI INSERTI METALLICI
Shoe with no metal inserts
Schuhe ohne Metalleinsätze
Calzado sin piezas metálicas
Chaussure sans inserts métalliques



CALZATA 12
Instep 12
Weite 12
Ajuste 12
Chaussant 12



CALZATURA DGUV 112-191
DGUV 112-191 shoe
DGUV 112-191 Schuh
Calzado DGUV 112-191
Chaussure DGUV 112-191



LAVABILE
Washable
Waschbarer
Lavable
Lavable



FORMA FEMMINILE - MASCHILE
Man - Women Last
Herren-Damen leisten
Horma Femenina - Masculina
Forme féminine - masculine



SISTEMA DI ALLACCIATURA BREVETTATO
Patented lacing system
Patentiertes Schnürsystem
Sistema de atadura patentado
Système de fermeture breveté



ASCIUGATURA A TAMBURNO NON CONSENTITA
Do not tumble dry
Trocknen im Wäschetrockner nicht erlaubt
Secado en tambor no permitido
Séchage en tambour non permis



ITALIAN *Creativity*



EDITION 11
Collezione calzature di sicurezza
Safety shoes collection
Kollektion sicherheitsschuhe
Colección de calzados de seguridad
Collection chaussures de sécurité

IT
Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte del presente catalogo FTG può essere riprodotta, memorizzata, adattata o utilizzata in altro modo senza autorizzazione esplicita di FTG SAFETY SHOES S.r.l.

EN
All rights reserved. No parts of this FTG Catalogue shall be reproduced, archived, adapted or used in any way without the prior explicit authorization of FTG SAFETY SHOES S.r.l.

DE
Alle Rechte vorbehalten. Keine Auszüge aus dem vorliegenden FTG Katalog dürfen ohne ausdrückliche Genehmigung von FTG SAFETY SHOES S.r.l. vervielfältigt, gespeichert, geändert oder anderweitig genutzt werden.

ES
Todos los derechos reservados. No está permitido reproducir, memorizar, adaptar o utilizar de otra manera parte alguna de este catálogo FTG sin autorización explícita de FTG SAFETY SHOES S.r.l.

FR
Tous droits réservés. Le présent catalogue FTG ne peut pas être reproduit, mémorisé, adapté ou utilisé de quelque façon que ce soit, pas même partiellement, sans l'autorisation expresse de FTG SAFETY SHOES S.r.l.



FTG
safety shoes

ITALIAN Creativity

FTG Safety Shoes S.r.l.

Società Unipersonale
Via Lord Baden Powell, 2
36045 Lonigo (VI) Italy
Tel. +39 0444 889509
Tel. +39 0444 889823
Fax +39 0444 889565

info@ftg-safety.com
www.ftg-safety.com



UNI EN ISO 9001:2015



SISTEMA DI GESTIONE
QUALITÀ CERTIFICATO



CERTIQUALITY
È MEMBRO DELLA
FEDERAZIONE CISQ